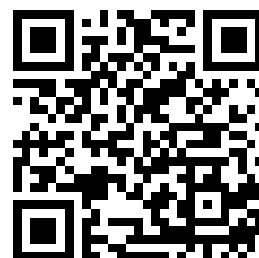


---

This is a reproduction of a library book that was digitized by Google as part of an ongoing effort to preserve the information in books and make it universally accessible.

Google<sup>TM</sup> books

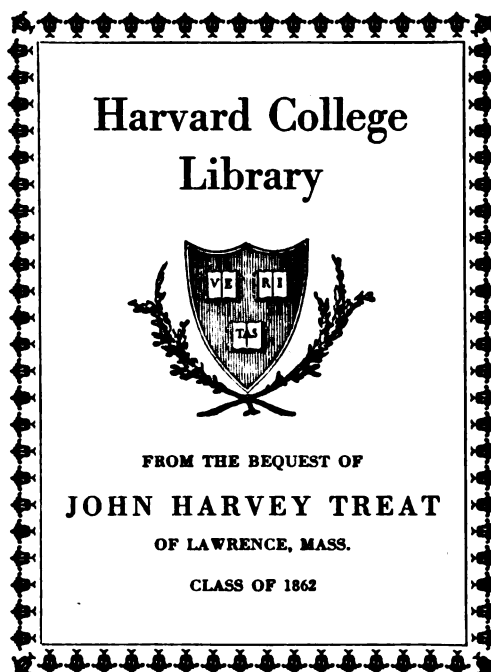
<https://books.google.com>



C  
9409  
669

MISSALE VOTIVUM

C 9409.669

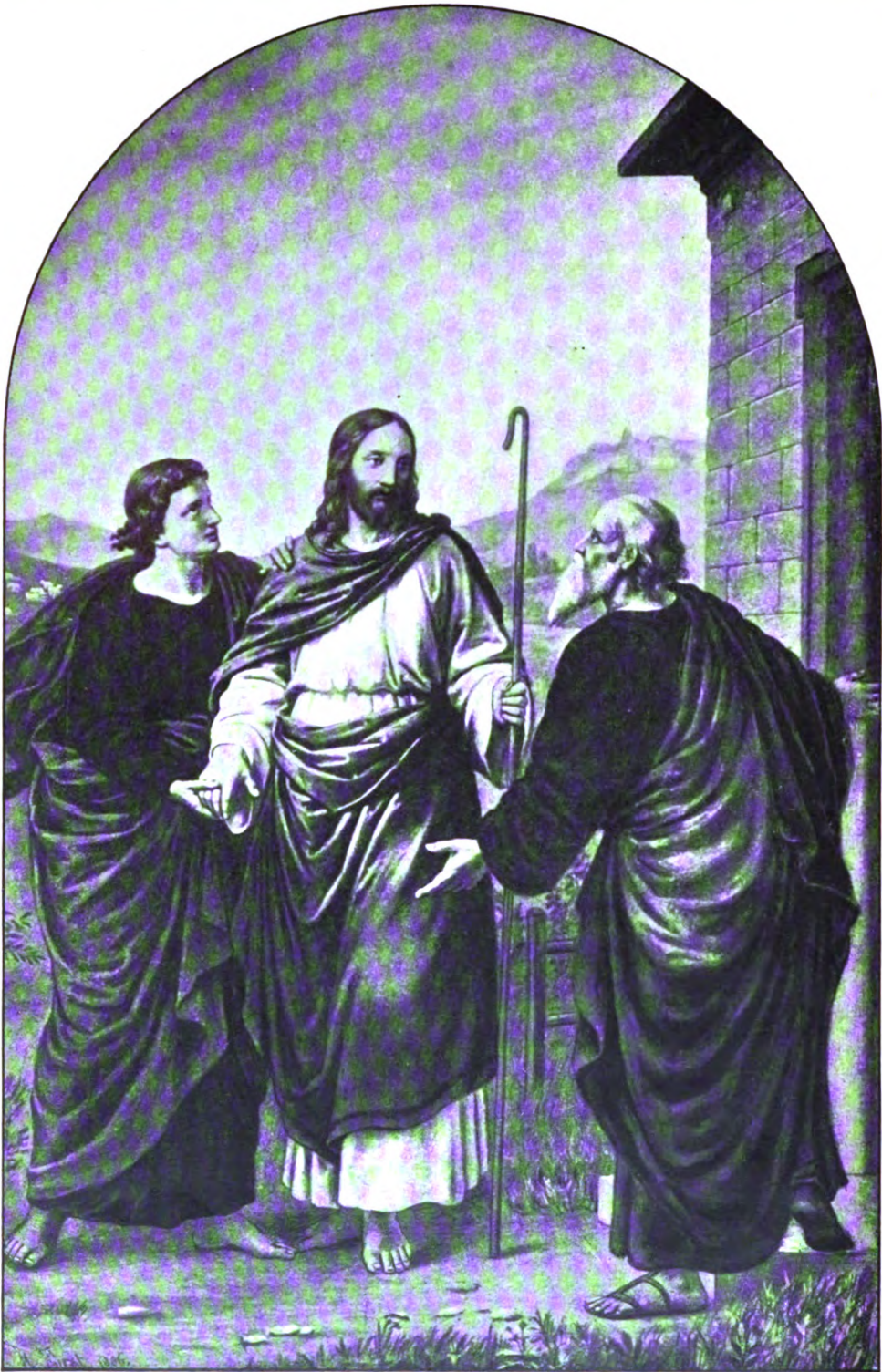


367





THE UNIVERSITY OF CHICAGO PRESS  
54 EAST 57TH STREET, NEW YORK, N. Y. 10022  
LONDON: ROUTLEDGE Kegan Paul, 11 BEDFORD SQUARE, W.C.1



Et coëgerunt illum, dicentes: Mane nobiscum quoniam ad-  
vesperascit, et inclinata est jam dies. (Luc. XXIV. 29.)







# MISSALE VOTIVUM

VENERANDI EMMAUNTINI SANCTUARIII

SEXAGINTA SITI AB HIEROSOLYMA STADIIS

SUB CUSTODIA FRATRUM MINORUM

TERRÆ SANCTÆ

CONTINENS

MISSAS QUATUOR VOTIVAS PROPRIAS

IN SACRIS ADJUNCTIONIS ET MANIFESTATIONIS DOMINICÆ LOCIS

EX INDULTO APOSTOLICO

A QUIBUSVIS SACERDOTIBUS ETIAM PEREGRINIS

PER SINGULOS ANNI DIES

CELEBRANDAS

CURANTE REVERENDISSIMO PATRE

FRIGDIANO GIANNINI TERRÆ SANCTÆ CUSTODE

PUBLICATUM.



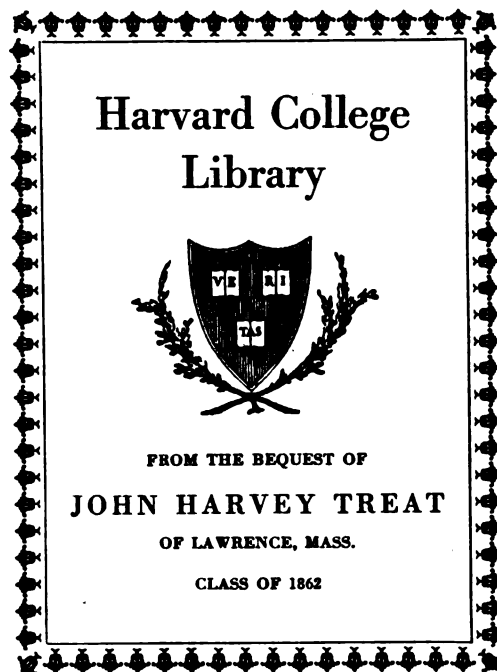
RATISBONÆ.

TYPIS FRIDERICI PUSTET,

SANCTÆ SEDIS APOSTOLICÆ ET SACRÆ RITUM CONGREGATIONIS TYPOGRAPHI.

MDCCCIII.

C 9409.669



867





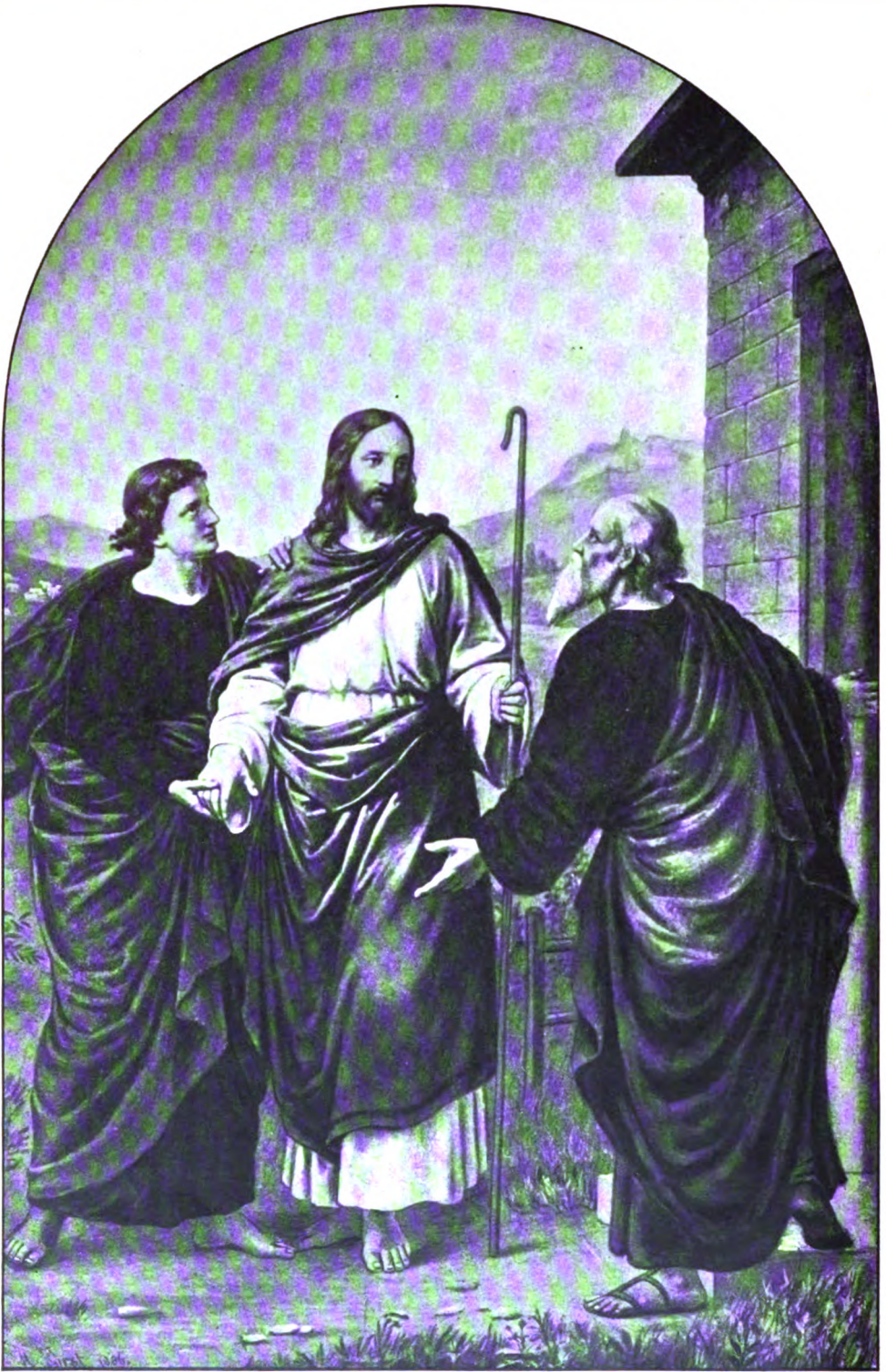




100

Digitized by Google





Et coëgerunt illum, dicentes: Mane nobiscum quoniam ad-  
vesperascit, et inclinata est jam dies. (Luc. XXIV. 29.)





**MISSALE VOTIVUM**  
**VENERANDI EMMAUNTINI SANCTUARIII**  
SEXAGINTA SITI AB HIEROSOLYMA STADIIS  
**SUB CUSTODIA FRATRUM MINORUM**  
**TERRÆ SANCTÆ**  
CONTINENS  
**MISSAS QUATUOR VOTIVAS PROPRIAS**  
**IN SACRIS ADJUNCTIONIS ET MANIFESTATIONIS DOMINICÆ LOCIS**  
**EX INDULTO APOSTOLICO**  
**A QUIBUSVIS SACERDOTIBUS ETIAM PEREGRINIS**  
**PER SINGULOS ANNI DIES**  
CELEBRANDAS  
CURANTE REVERENDISSIMO PATRE  
**FRIGDIANO GIANNINI TERRÆ SANCTÆ CUSTODE**  
PUBLICATUM.



**RATISBONÆ.**  
TYPIS FRIDERICI PUSTET,  
SANCTÆ SEDIS APOSTOLICÆ ET SACRÆ RITUM CONGREGATIONIS TYPOGRAPHI.  
**MDCCCIII.**



C<sub>9</sub>409.669

HARVARD COLLEGE LIBRARY  
TREAT FUND  
CHARTRAND COLLECTION  
JUNE 8, 1928

Concordant cum Originalibus.

In fidem etc.



Ex Secretaria Sacrorum Rituum Congregationis,  
die 20. Aprilis 1903.

+D. Panici Archiep. Laodicea. S. R. C. Secretarius

**RESCRIPTUM APOSTOLICUM**  
**IN FAVOREM INSTAURATI EMMAUNTINI SANCTUarii**  
**SEXAGINTA SITI AB HIEROSOLYMA STADIIS**  
**PER SACRAM RITUM CONGREGATIONEM**  
**NOVISSIME A FRANCISCANIS OBTENTUM**


pro Missis Votivis in sacro Adjunctionis et Manifestationis Dominicæ Loco  
per Sacerdotes omnes etiam peregrinos quotidie celebrandis.

—•••••—

**SUMMARIIUM.** — Conceduntur in perpetuum quatuor Missæ votivæ propriæ in Emmauntino Sanctuario celebrandæ, quarum prima semper cum privilegiis Sanctuariorum majoris ordinis in omnibus Ecclesiæ Altaribus celebranda, reliquæ vero extra diem propriam (in qua omnes Missæ censentur esse primæ Classis) cum juribus tantum Sanctuariorum ordinis minoris in respectivo solum Altari perlegendæ; nempe: — **Iº.** — De Manifestatione Christi Resurgentis in Fractione Panis, — **IIº.** — De Sancto Cleopha Christi Discipulo ejusque Resurrectionis teste, — **IIIº.** — De Sancto Simeone, alias Simone, Christi item Discipulo ejusque pariter Resurrectionis teste, — **IVº.** — De Adjunctione exciti a mortuis Jesu cum duobus Discipulis in via, quousque hoc alterum Sanctuarium (ubi nihilominus hæc et Votivæ Sanctorum Simeonis et Cleophæ interim suo vel proximior loco haberi etiam possunt) ex Infidelium manibus redimatur.

—❧—

**HIEROSOLYMITANA**  
SEU  
**ORDINIS MINORUM SANCTI FRANCISCI**  
DE CUSTODIA TERRÆ SANCTÆ.

 Quo uberiores pietatis sensus et fructus, qui e sacra Palæstinensium Locorum visitatione in Fidelium pie illuc peregrinantium animos effluere solent, colligantur quoque ab iisdem Sanctuarium, sive Sancti Cleophæ Domum, ad Castellum Emmaus invisentibus, et præsertim ad Sacerdotum peregrinorum consolationem adaugendam; horum votis libentissime obsecundans, Reverendissimus Pater Frigidianus Giannini, Minorum Franciscalium Terræ Sanctæ Custos, Sanctissimum Dominum Nostrum LEONEM Papam XIII. enixis precibus rogavit, ut privilegium Missæ votivæ propriæ, ceteris Sanctis Palæstinæ Locis vel inferioris quandoque momenti ab Apostolica Sede tributum, ad Sanctuarium etiam Castellum Emmaus et Cleophæ Domum extendere dignaretur.

Quare quatuor ejusmodi Missarum votivarum pro respectivis novæ Ecclesiæ et ipsius Sanctuarii Altaribus apte elucubratum schema Supremæ Pontificiæ Sanctioni humillime subjecit: quarum Iª. Missa (juribus Sanctuariorum majoris ordinis ditanda in Apostolico Indulto diei 31. Augusti 1865. contentis) est de Mysterio Manifestationis Domini Nostri Jesu Christi Resurgentis habitæ ad Castellum Emmaus, pro nova Ecclesia, cujus idem Mysterium Titulus habetur: IIª., prouti reliquæ duæ Missæ votivæ privilegiis, quæ, juxta enuntiatum Apostolicum In-

#### IV\* Decretum concessionis Missarum Votivarum.

dultum Sanctuaria Palæstinæ minoris ordinis gaudent, exornanda foret, est de Sancto Cleopha, Christi Discipulo atque ejus Resurrectionis teste: III<sup>a</sup>. de Sancto Simeone, vel Simone, Socio Sancti Cleophæ, qui similiter Dominum a mortuis excitatum in Fractione Panis agnovit: IV<sup>a</sup>. denique Missa votiva pro Loco ubi Dominus Jesus binis iisdem Discipulis comitem in via se adjunxit, in Altari maximo enunciatae novæ Ecclesiæ Emmaus celebranda, quoadusque alterum Sanctuarium in ipso Loco ex Infidelium manibus adimatur.

Earundem vero quatuor Missarum schemata quum infrascriptus Eminen-  
tissimus ac Reverendissimus Dominus Cardinalis Dominicus Ferrata, Sacrorum  
Rituum Congregationi Præfectus, Relator in Ordinario Cœtu ipsius Sacri Consilii  
subsignata die ad Vaticanum coacto proposuerit; Eminentissimi et Reverendissimi  
Patres Sacris tuendis Ritibus præpositi, omnibus maturo examine perpensis, at-  
tento quoque voto et commendationis officio Reverendissimi Domini Ludovici  
Piavi, Patriarchæ Hierosolymitani, atque audito R. P. D. Alexandro Verde,  
Sanctæ Fidei Promotore, rescribere rati sunt: Pro gratia, et ad Eminentissimum  
Præfectum, Ponentem, cum Fidei Promotore. Die 2. Decembris 1902.

Revisione denique peracta, hisque omnibus Sanctissimo Domino Nostro  
LEONI Papæ XIII. ab eodem infrascripto Cardinali relatis; Sanctitas Sua sen-  
tentiam Sacri memorati Consilii ratam habuit, ac suprascriptas Missas votivas  
propriam in usum Sacerdotum in Sanctuario ad Castellum Emmaus Sacrum  
litantium, benigne approbare dignata est: ita tamen, ut Missa votiva de mirabili  
Agnitionis Mysterio Domini Nostri Jesu Christi in Fractione Panis celebrari  
valeat in cunctis Altaribus novæ Ecclesiæ cum Gloria et Credo, absque ulla  
Commemoratione, singulis per annum diebus, exceptis Epiphania Domini, in-  
tegra Hebdomada majori, Dominicis Paschatis et Pentecostes, Nativitate Domini  
Nostri Jesu Christi, necnon Festo Deiparæ Virginis Assumptionis: ceteræ vero  
tres Missæ votivæ juxta preces celebrandæ erunt in respectivis tantum Altari-  
bus absque Gloria et Credo atque ulla Commemoratione, singulis anni diebus;  
exceptis Dominicis et Duplicibus primæ et secundæ Classis, nec non Vigiliis  
Nativitatis Domini et Pentecostes, Feria IV. Cinerum, tota majori Hebdomada,  
Octavisque privilegiatis: servatis ceterum Rubricis. Contrariis non obstantibus  
quibuscumque.

Die 16., iisdem mense [Decembri] et anno [1902].



*D. Card. Ferrata Præf.*

*+ D. Pansini Archiep. Cardiac. S. R. E. Secretarius*

Apud Sanctuarium in via ad Castellum Emmaus.

Missa votiva

extra Tempus Paschale

**De Adjunctione Christi Resurgentis**

cum duobus Discipulis in via

**Ad Altare etiam Majus Emmauntini Sanctuarii**  
celebranda.

~~~~~  
Infra Octavas Sanctorum Simeonis et Cleophæ  
est primæ Classis,

Reliquis autem per annum diebus  
est secundæ tantum Classis.

—•—  
**AD MISSAM.**

Introitus. Psalm. xxxiii. 19.

**U**uxta est Dóminus iis,  
qui tribuláto sunt cor-  
de; et húmiles spíritu  
salvábit: non confundéntur  
omnes, qui sperant in eo.

Psalm. Ibid. 2. Benedícam  
Dóminum in omni témpore:  
semper laus ejus in ore meo.

Ÿ. Glória Patri.

Non dicitur Glória in excél-  
sis. nisi in Festo ac per  
Octavam tam Sancti Simeo-  
nis, quam Sancti Cleophæ.

Oratio.

**D**omine Jesu, qui post Re-  
surrectiónem tuam Discí-  
pulis in via te cómitem ad-  
juxxisti: eádem nobis mise-

ratione concéde; ut tecum  
júgiter ambulátes, in angú-  
stiis nostris lumen et solátium  
inveniámus: Qui vivis.

**Léctio libri Sapiéntiæ.**

Sap. vi. 10.

**A**D vos ergo sunt hi sermó-  
nes mei, ut discátis sapi-  
éntiam, et non excidátis. Qui  
enim custodierint justa juste,  
justificabúntur: et qui didí-  
cerint ista, invénient quid re-  
spóndeant. Concupiscite er-  
go sermónes meos, diligite  
illos, et habébitis disciplínam.  
Clara est, et quæ numquam  
marcéscit Sapiéntia: et fácte  
vidétur ab his, qui díligunt  
eam; et invenítur ab his, qui  
quærunt illam. Præóccupat  
qui se concupiscunt, ut illis



se prior osténdat. Qui de luce vigiláverit ad illam, non laborábit: assidéntem enim illam fóribus suis invéniet. Cogitáre ergo de illa, sensus est consummátus: et qui vigiláverit propter illam, cito secúrus erit. Quóniam dignos seípse círcuit quærens, et in viis osténdit se illis hiláriter, et in omni providéntia occúrrit illis.

**Graduale. Esth. xiv. 12.** Memento Dómine, et osténde te nobis in témpore tribulatiónis nostræ.

**℣. Psalm. cxviii. 130.** Declaratio sermónum tuórum, Dómine, illúminat: et intelléctum dat párvulis.

**Allelúja, allelúja.**

**℣. Zach. x. 12.** Confortábo eos in Dómino, et in nómine ejus ambulábunt, dicit Dóminus. **Allelúja.**

**¶ Post Septuagesimam, omissis Allelúja. et ℣. sequenti, dicitur:**

**Tractus. Psalm. civ. 3.** Laudámini in nómine sancto ejus: lætétur cor quæréntium Dóminum.

**℣.** Quærite Dóminum, et confirmámini: quærite fáciem ejus semper.

**℣.** Mementóte mirabílium ejus, quæ fecit: prodígia ejus, et judícia oris ejus.



**Sequéntia sancti Evangelíi secúndum Lucam.**

**Luc. xxiv. 13.**

**I**N illo témpore: Duo ex Discípulis Jesu ibant ipsa die in castéllum, quod erat in spátio stadiórum sexagínta ab Jerúsalem, nómine Emmaus. Et ipsi loquebántur ad ínvicem de his ómnibus, quæ accíderant. Et factum est, dum fabularéntur, et secum quærerent: et ipse Jesus appropínquans ibat cum illis: óculi autem illórum tenebántur, ne eum agnóscerent. Et ait ad illos: Qui sunt hi sermónes, quos confértis ad ínvicem ambulántes, et estis tristes? Et respóndens unus, cui nomen Cléophas, dixit ei: Tu solus peregrínus es in Jerúsalem, et non cognovísti, quæ facta sunt in illa his diébus? Quibus ille dixit: Quæ? Et dixerunt: De Jesu Nazaréno, qui fuit vir Prophéta potens in ópere et sermóne, coram Deo, et omni pópulo: et quómodo eum tradidérunt summi sacerdótes, et príncipes nostri in damnatiónem mortis, et crucifixérunt eum. Nos autem sperabámus, quia ipse esset redemptúrus Israhél; et nunc super hæc ómnia, tértia dies est hódie, quod hæc facta sunt. Sed et mulíeres quædam ex no-

stris terruérunt nos, quæ ante lucem fuérunt ad monuméntum, et, non invénto corpore ejus, venérunt, dicétes se étiam visiónem Angelórum vidísse, qui dicunt eum vívere. Et abiérunt quidam ex nostris ad monuméntum: et ita invenérunt sicut mulíeres dixerunt, ipsum vero non invenérunt. Et ipse dixit ad eos: O stulti, et tardi corde ad credéndum in ómnibus, quæ locúti sunt Prophétæ! Nonne hæc opórtuit pati Christum, et ita intráre in glóriam suam? Et incípiens a Móyse, et ómnibus Prophétis, interpretabátur illis in ómnibus Scriptúris, quæ de ipso erant. - 7 - Et appropinquavérunt castéllo, quo ibant: et ipse se finxit lóngius ire. Et coëgérunt illum, dicétes: Mane nobíscum, quóniam advesperáscit, et inclináta est jam dies. Et intrávit cum illis. Et factum est, dum recumberet cum eis, accépit panem, et benedíxit, ac fregit, et porrigébat illis. Et apérti sunt óculi eórum, et cognovérunt eum: et ipse evánuít ex óculis eórum. Et dixerunt ad ínvicem: Nonne cor nostrum ardens erat in nobis, dum loquerétur in via, et aperíret nobis Scriptúras? Et surgéntes eádem hora re-

gréssi sunt in Jerúsalem; et invenérunt congregátos undecim, et eos, qui cum illis erant, dicétes: Quod surrexit Dóminus vere, et apparuit Simóni. Et ipsi narrábant, quæ gesta erant in via; et quómodo cognovérunt eum in fractiõe panis.

Non dicitur **Credo**. nisi in Festo ac per Octavam tam Sancti Simeonis, quam Sancti Cleophæ.

Offertorium. Jer. xxiii. 29. Numquid non verba mea sunt quasi ignis, dicit Dóminus: et quasi málleus cónterens petram?

Secreta.

**D**Eus, qui Discípulis in via præséntiam éxhibens, cognitiónis tuæ spéciem abscondísti: concéde propítius; ut nunc Mystériis ábditum te digne suscipiétes, reveláta tandem fácie, júgiter contemplári mereámur: Qui vivis.

Præfatio Paschalis, sed cum variationibus, quæ juxta Temporis diversitatem, in Missa votiva de Manifestationis Dominicæ Mystério, inferius indicantur.

Communio. Marc. xvi. 12. Duóbus ex Discípulis ambulántibus osténsus est Jesus in ália effigie, eúntibus in vil-



4\* Missa votiva de Adjunctione Domini extra T. P.

lam: et illi eúntes nuntiavérunt céteris. Allelúja.

Postcommunio.

**C**ELéstium operátio Sacramentórum, quæsumus Dómine, ignorántiam nostram erúdiat, ac róboret infirmitátem: ut Christi valeámus testimónia cognóscere, et in glóriam ipsíus, comunicántes passiónibus, introíre. Per eúndem.

In fine Missæ, si recitatum fuerit **Glória in excélsis**. dicitur **Ite missa est.**; secus vero, substituitur **Benedicámus Dómino**.

¶ In Missis votivis in Festo ac per Octavam tam Sancti Simeonis, quam Sancti Cleophæ, hoc Loco celebrandis, immo et semper in Votivis apud Ecclesiam Emmauntinam habendis, præceptive Evangelium integre recitatur; aliis autem diebus Evan-

gelium vel integre legi potest, vel ad signum -**¶**- absolvi, prouti in Missa hic superius apposita innuitur.

Apud hoc primum Adjunctionis Dominicæ cum Discipulis in via Sanctuarium, dici etiam possunt Missæ votivæ de Sancto Simeone, aut de Sancto Cleopha, quæ inferius pro altero Manifestationis Dominicæ Sanctuario apud Emmaus Castellum celebrandæ assignantur: sumpta nihilominus, extra propriam Sancti Octavam, semper Epistola, quæ ad alterutram Missam secundo loco apponitur; atque Evangelio extra Festum et Octavam respectivæ tantum Personæ, non tamen apud Ecclesiam umquam Emmauntinam, etiam breviari permissio, prouti in Missa hic superius apposita indicatur.



Apud Sanctuarium in via ad Castellum Emmaus.

Missa votiva

infra tempus Paschale

**De Adjunctione Christi Resurgentis**

cum duobus Discipulis in via


**Ad Altare etiam Majus Emmauntini Sanctuarii**  
celebranda.

~~~~~  
Infra Octavam ipsam Paschæ  
est primæ Classis,

Reliquis autem infra Tempus Paschale diebus  
est secundæ tantum Classis.

**AD MISSAM.**

Introitus. Psalm. xxxiii. 19.

 **U**xta est Dóminus iis,  
qui tribuláto sunt corde;  
et húmiles spíritu  
salvábit, allelúja: non confundentur omnes,  
qui sperant in eo. Allelúja, allelúja.

Psalm. Ibid. 2. Benedicam  
Dóminum in omni témpore:  
semper laus ejus in ore meo.  
V. Glória Patri.

Non dicitur Glória in excélsis.  
nisi infra Octavam Paschæ.

Oratio.

**D**omine Jesu, qui post Resurrectionem tuam Discipulis in via te cómitem adjunxisti: eádem nobis miseratione concéde; ut tecum júgiter ambulátes, in angú-

stiis nostris lumen et solátium  
inveniámus: Qui vivis.

Léctio libri Sapiéntiæ.

Sap. vi. 10.

**A**D vos ergo sunt hi sermó-  
nes mei, ut discátis sapi-  
éntiam et non excidátis. Qui  
enim custodierint justa juste,  
justificabúntur: et qui didí-  
cerint ista, invénient quid re-  
spóndean. Concupíscite er-  
go sermónes meos, dilígite  
illos, et habébitis disciplínam.  
Clara est, et quæ numquam  
marcéscit Sapiéntia: et fá-  
cile vidétur ab his, qui díligunt  
eam; et invenítur ab his, qui  
quærunt illam. Præóccupat  
qui se concupíscunt, ut illis  
se prior osténdat. Qui de luce  
vigiláverit ad illam, non labo-  
rábit: assidéntem enim illam



fóribus suis invéniet. Cogitare ergo de illa, sensus est consummátus: et qui vigiláverit propter illam, cito securus erit. Quóniam dignos seípsa círcuit quærens, et in viis osténdit se illis hiláriter, et in omni providéntia occúrrit illis.

¶ **A FERIA II. Paschatis usque ad Sabbatum in Albis inclusive, post Epistolam dicitur:**

**Graduale. Psalm. cxvii. 24.** Hæc dies, quam fecit Dóminus: exsultémus, et lætémur in ea.

**V. Psalm. cxviii. 130.** Declaratio sermónum tuórum, Dómine, illúminat: et intelléctum dat párvulis.

**Allelúja, allelúja.**

**V. Zach. x. 12.** Confortábo eos in Dómino, et in nómine ejus ambulábunt, dicit Dóminus.

### Sequentia.

**V**ictimæ Pascháli laudes immolent Christiáni.

**Agnus** redémit oves: Christus ínnocens Patri reconciliávit peccatóres.

**Mors** et vita duéllo conflixére mirándo: dux vitæ mórtuus, regnat vivus.

**Dic** nobis, María, quid vidísti in via?

**Sepúlchrum** Christi vivéntis, et glóriam vidi resurgéntis; **Angélicos** testes, sudárium et vestes.

**Surréxit** Christus spes mea: præcédet vos in Galilæam.

**Scimus** Christum surrexísse a mórtuis vere: tu nobis, victor Rex, miserére. Amen. **Allelúja.**

¶ **Reliquo autem Tempore Paschali omittitur Graduale, et ejus loco dicitur:**

**Allelúja, allelúja.**

**V. Prov. xxx. 5.** Omnis sermo Dei ignítus, clýpeus est sperántibus in se. **Allelúja.**

**V. Esth. xvi. 21.** Hanc enim diem, Deus omnípotens, mœroris et luctus, eis vertit in gáudium. **Allelúja.**



**Sequentia sancti Evangelii secúndum Lucam.**

**Luc. xxiv. 13.**

**I**n illo témpore: Duo ex Discípulis Jesu ibant ipsa die in castéllum, quod erat in spátio stadiórum sexagínta ab Jerúsalem, nómine Emmaus. Et ipsi loquebántur ad ínvicem de his ómnibus, quæ accíderant. Et factum est, dum fabularéntur, et secum quærerent: et ipse Jesus appropínquans ibat cum illis: óculi autem illórum tenebántur, ne eum agnóscerent. Et

ait ad illos: Qui sunt hi sermōnes, quos confertis ad invicem ambulāntes, et estis tristes? Et respondens unus, cui nomen Cléophas, dixit ei: Tu solus peregrīnus es in Jerúsalem, et non cognovisti, quæ facta sunt in illa his diēbus? Quibus ille dixit: Quæ? Et dixerunt: De Jesu Nazareno, qui fuit vir Prophēta potens in opere et sermōne, coram Deo, et omni pōpulo: et quōmodo eum tradiderunt summi sacerdōtes, et principes nostri in damnatiōnem mortis, et crucifixerunt eum. Nos autem sperabāmus, quia ipse esset redemptūrus Israël; et nunc super hæc omnia, tertia dies est hōdie, quod hæc facta sunt. Sed et mulieres quædam ex nostris terruerunt nos, quæ ante lucem fuerunt ad monumētum, et, non invēto corpore ejus, venerunt, dicētes se etiā visiōnem Angelōrum vidisse, qui dicunt eum vivere. Et abiērunt quidam ex nostris ad monumētum: et ita invenērunt sicut mulieres dixerunt, ipsum vero non invenērunt. Et ipse dixit ad eos: O stulti, et tardi corde ad credēdum in omnibus, quæ locūti sunt Prophētæ! Nonne hæc oportuit pati Christum, et ita intrāre in

glóriam suam? Et incipiens a Mōyse, et omnibus Prophētis, interpretabātur illis in omnibus Scriptūris, quæ de ipso erant. -†- Et appropinquaverunt castēllo, quo ibant: et ipse se finxit longius ire. Et coegerunt illum, dicētes: Mane nobiscum, quoniam advesperāscit, et inclināta est jam dies. Et intravit cum illis. Et factum est, dum recumberet cum eis, accepit panem, et benedixit, ac fregit, et porrigēbat illis. Et aperti sunt oculi eōrum, et cognoverunt eum: et ipse evanuit ex oculis eōrum. Et dixerunt ad invicem: Nonne cor nostrum ardens erat in nobis, dum loqueretur in via, et aperiret nobis Scriptūras? Et surgētes eādē hora regressi sunt in Jerúsalem; et invenērunt congregātos undecim, et eos, qui cum illis erant, dicētes: Quod surrexit Dōminus vere, et apparuit Simōni. Et ipsi narrābant, quæ gesta erant in via; et quōmodo cognoverunt eum in fratiōne panis.

Non dicitur Credo. nisi infra Octavam Paschæ.

Offertorium. Jer. xxiii. 29. Numquid non verba mea sunt quasi ignis, dicit Dōminus: et quasi malleus cōterens petram? Allelūja.



Secreta.

**D**Eus, qui Discípulis in via præséntiam éxhibens, cognitiónis tuæ spéciem abscondísti: concéde propítius; ut nunc Mystériis ábditum te digne suscipiéntes, reveláta tandem fácie, júgiter contemplári mereámur: **Qui vivis.**

Præfatio Paschalis, sed cum variationibus, quæ juxta Temporis diversitatem, in Missa votiva de Manifestationis Dominicæ Mystério, inferius indicantur.

Communio. Marc. xvi. 12. **Duóbus ex Discípulis ambulántibus osténsus est Jesus in ália effigie, eúntibus in villam, allelúja: et illi eúntes nuntiavérunt céteris. Allelúja.**

Postcommunio.

**C**Œléstium operátio Sacramentórum, quæsumus Dómine, ignorántiam nostram erúdiat, ac róboret infirmitátem: ut Christi valeámus testimónia cognóscere, et in glóriam ipsíus, comunicántes passióibus, introíre. **Per eúndem.**

A Feria II. Paschatis usque ad Sabbatum in Albis inclusive, in fine Missæ dicitur:

**Ÿ. Ite missa est. Allelúja, allelúja.**

**R. Deo grátias. Allelúja, allelúja.**

Reliquo autem Tempore Paschali in fine Missæ, si recitatum fuerit **Glória in excélsis.**, dicitur more solito **Ite missa est.**; secus vero substituitur **Benedicámus Dómino.**

¶ In Missis votivis infra Octavam Paschæ, hoc Loco celebrandis, immo et semper in Votivis apud Ecclesiam Emmauntinam habendis, præceptive Evangelium integre recitatur; aliis autem diebus Evangelium vel integre legi potest, vel ad signum -**¶**- absolvi, prouti in Missa hic superius apposita innuitur.

Apud hoc primum Adjunctionis Dominicæ cum Discípulis in via Sanctuarium, dici etiam possunt Missæ votivæ de Sancto Simeone, aut de Sancto Cleopha, quæ inferius pro altero Manifestationis Dominicæ Sanctuario apud Emmaus Castellum celebrandæ assignantur: sumpta nihilominus semper Epistola, quæ ad alterutram Missam secundo loco apponitur; et Evangelio extra Octavam Paschæ, non tamen apud Ecclesiam umquam Emmauntinam, etiam breviori permissio, prouti in Missa hic superius apposita indicatur.

In Ecclesia Sanctuarii Emmaus.

Missa votiva

**De Sancto Simeone Christi Discipulo**

ejusque Resurrectionis teste

**Ad Altare tantum ipsius Sancti Simeonis**  
celebranda.

Infra Octavas Paschæ et ipsius Sancti Simeonis  
est primæ Classis,

Reliquis autem per annum diebus  
est secundæ tantum Classis.

AD MISSAM.

Introitus. Psalm. xxxiii. 7.

**D**E ómnibus tribulatió-  
nibus ejus salvávit  
eum: gustáte et vi-  
dète, quóniam suávis est Dó-  
minus: beátus vir, qui sperat  
in eo.

Psalm. Ibid. 2. Benedícam  
Dóminum in omni témpore:  
semper laus ejus in ore meo.

V. Glória Patri.

Non dicitur Glória in excél-  
sis. nisi infra Octavam Pa-  
schæ, atque in Festo et per  
Octavam ipsius Sancti Si-  
meonis.

Oratio.

**D**omine Jesu Christe, qui a  
mórtuis exsúrgens, beáto  
Simeóni Scriptúras omnes,  
quæ de teípso erant, in via

declarásti: da nobis, ejus in-  
tercessióne; ut illuminátis per  
te óculis cordis nostri, in re-  
rum cœléstium doctrína et  
amóre proficiámus: Qui vivis.

Léctio Epístolæ beáti Pauli  
Apóstoli ad Corínthios.

II. Cor. v. 14.

**F**Ratres: Cáritas Christi  
urget nos: æstimántes  
hoc, quóniam si unus pro  
ómnibus mórtuus est, ergo  
omnes mórtui sunt: et pro  
ómnibus mórtuus est Chri-  
stus; ut et qui vivunt, jam  
non sibi vivant, sed ei, qui  
pro ipsis mórtuus est et re-  
surréxit. Itaque nos ex hoc  
néminem nóvimus secúndum  
carnem. Et si cognóvimus  
secúndum carnem Christum:  
sed nunc jam non nóvimus.  
Si qua ergo in Christo nova

creatúra, vétera transiérunt: ecce facta sunt ómnia nova. Omnia autem ex Deo, qui nos reconciliávit sibi per Christum; et dedit nobis ministérium reconciliatiónis. Quóniam quidem Deus erat in Christo mundum reconciliáns sibi, non réputans illis delicta ipsórum, et pósuit in nobis verbum reconciliatiónis. Pro Christo ergo legatióne fúngimur, tamquam Deo exhortánte per nos. Obsecrámus pro Christo, reconciliámini Deo. Eum, qui non nóverat peccátum, pro nobis peccátum fecit, ut nos efficerémur justítia Dei in ipso.

**Graduale. I. Paral. xxix. 17.** Scio, Deus meus, quod probes corda, et simplicitátem díligas.

**Y. Psalm. xv. 10.** Notas mihi fecísti, Dómine, vias vitæ: adimplébis me lætítia cum vultu tuo.

**Allelúja, allelúja.**

**Y. Psalm. cxviii. 49.** In verbo tuo, Dómine, mihi spem dedísti: hæc me consoláta est in humilitáte mea, quia elóquium tuum vivificávit me. Allelúja.

**¶ Post Septuagesimam, ommissis Allelúja. et Y. sequenti, dicitur:**

**Tractus. Psalm. xxxiii. 4.** Magnificáte Dóminum mecum: et exaltémus nomen ejus in idípsum.

**Y.** Exquisívi Dóminum, et exaudivit me: et ex ómnibus tribulatióibus meis erípuit me.

**Y.** Accédite ad eum, et illuminámini: et fácies vestræ non confundéntur.

**¶ Tempore Paschali omititur Graduale, et ejus loco dicitur:**

**Allelúja, allelúja.**

**Y. Psalm. cxviii. 140.** Ignítum, Dómine, elóquium tuum veheménter: et servus tuus diléxit illud. Allelúja.

**Y. Prov. xx. 13.** Aperi óculos tuos, et saturáre pánibus: exspecta Dóminum, et liberábit te. Allelúja.



**Sequéntia sancti Evangelíi secúndum Lucam.**

**Luc. xxiv. 13.**

**I**N illo témpore: Duo ex Discípulis Jesu ibant ipsa die in castéllum, quod erat in spátio stadiórum sexagínta ab Jerúsalem, nómine Emmaus. Et ipsi loquebantur ad ínvicem de his ómnibus, quæ accíderant. Et factum est, dum fabularéntur, et secum quærerent: et ipse Jesus



appropinquans ibat cum illis: óculi autem illórum tenebántur, ne eum agnóscerent. Et ait ad illos: Qui sunt hi sermónes, quos confértis ad invicem ambulántes, et estis tristes? Et respóndens unus, cui nomen Cléophas, dixit ei: Tu solus peregrínus es in Jerúsalem, et non cognovísti, quæ facta sunt in illa his diébus? Quibus ille dixit: Quæ? Et dixerunt: De Jesu Nazaréno, qui fuit vir Prophéta potens in ópere et sermóne, coram Deo, et omni pópulo: et quómodo eum tradidérunt summi sacerdótes, et príncipes nostri in damnatióem mortis, et crucifixérunt eum. Nos autem sperabámus, quia ipse esset redemptúrus Israë!; et nunc super hæc ómnia, tértia dies est hódie, quod hæc facta sunt. Sed et mulieres quædam ex nostris terruérunt nos, quæ ante lucem fuérunt ad monuméntum, et, non invénto corpore ejus, venérunt, dicéntes se étiam visióem Angelórum vidisse, qui dicunt eum vivere. Et abiérunt quidam ex nostris ad monuméntum: et ita invenérunt sicut mulieres dixerunt, ipsum vero non invenérunt. Et ipse dixit ad eos: O stulti, et tardi corde ad credéndum in ómnibus,

quæ locúti sunt Prophétæ! Nonne hæc opórtuit pati Christum, et ita intráre in glóriam suam? Et incípiens a Móyse, et ómnibus Prophétis, interpretabátur illis in ómnibus Scriptúris, quæ de ipso erant. -✠- Et appropinquavérunt castéllo, quo ibant: et ipse se finxit lóngius ire. Et coëgérunt illum, dicéntes: Mane nobíscum, quóniam advesperáscit, et inclináta est jam dies. Et intrávit cum illis. Et factum est, dum recumberet cum eis, accépit panem, et benedíxit, ac fregit, et porrigébat illis. Et apérti sunt óculi eórum, et cognovérunt eum: et ipse evánuit ex óculis eórum. Et dixerunt ad invicem: Nonne cor nostrum ardens erat in nobis, dum loquerétur in via, et aperíret nobis Scriptúras? Et surgéntes eádem hora regressi sunt in Jerúsalem; et invenérunt congregátos undecim, et eos, qui cum illis erant, dicéntes: Quod surrexit Dóminus vere, et apparuit Simóni. Et ipsi narrábant, quæ gesta erant in via; et quómodo cognovérunt eum in fractiône panis.

Non dicitur Credo. nisi infra Octavam Paschæ, atque in Festo et per Octavam ipsius Sancti Simeonis.

Offertorium. Isai. xxx. 20.  
**Erunt óculi tui vidéntes Præ-**  
**ceptórem tuum, et aures tuæ**  
**áudient verbum ejus.**

Secreta.

**T**unera plebis tuæ, Dó-  
 mine Jesu, intercedénte  
 beáto Simeóne, propítius ré-  
 spice: ac per illa in Corpus  
 et Sánguinem tuum convér-  
 sa, quas olim in ipso Discí-  
 pulo virtútes excitásti, eás-  
 dem in ómnibus erga te fi-  
 dem, spem et caritátem ad-  
 áuge: Qui vivis.

Præfatio Paschalis, sed cum  
 variationibus, quæ juxta Tem-  
 poris diversitatem, in Missa  
 votiva de Manifestationis Do-  
 minicæ Mysterio, inferius in-  
 dicantur.

Communio. Jer. xv. 16. Com-  
 édi sermónes tuos, Dómine:  
 et factum est mihi verbum  
 tuum in gáudium, et in lætí-  
 tiam cordis mei. Allelúja.

Postcommunio.

**A**d mensam hanc enutrítis,  
 Dómine, per mérita beáti  
 Simeónis, abundántiam tuæ  
 pietátis impénde: ut admirán-  
 da Panis fráctio, sicut eidem  
 Resurrecciónem Christi fecit  
 indúbiam; ita nobis certam  
 medélam operétur, et gló-  
 riam. Per eúndem.

In fine Missæ, si recitatum  
 fuerit **Glória in excélsis.**, di-  
 citur **Ite missa est.**; secus ve-  
 ro, substituitur **Benedicámus**  
**Dómino.**

¶ Extra festum et Octavam  
 ejusdem Sancti Simeonis, li-  
 bere pro Sacerdotum lubito,  
 ad Missam superius apposi-  
 tam sequens etiam, loco alte-  
 rius, legi potest Epistola:

### Léctio libri Sapiéntiæ.

Prov. ii. 1.

**F**ili mi, si suscepéris ser-  
 mónes meos, et mandáta  
 mea abscondéris penes te, ut  
 áudiat sapiéntiam auris tua:  
 inclína cor tuum ad cogno-  
 scéndam prudéntiam. Si enim  
 sapiéntiam invocáveris, et in-  
 clináveris cor tuum prudén-  
 tiæ: si quæsieris eam quasi  
 pecúniam, et sicut thesáuros  
 effóderis illam: tunc intélleges  
 timórem Dómini, et sciéntiam  
 Dei invénies: quia Dóminus  
 dat sapiéntiam; et ex ore ejus  
 dat prudéntia et sciéntia. Custó-  
 diet rectórum salútem, et pró-  
 teget gradiéntes simpliciter,  
 servans sémitas justítiæ, et  
 vias Sanctorum custódiens.  
 Tunc intélleges justítiam, et  
 judícium, et æquitátem, et  
 omnem sémitam bonam.



In Ecclesia Sanctuarii Emmaus.

Missa votiva

De Sancto Cleopha Christi Discipulo

ejusque Resurrectionis teste

Ad Altare tantum ipsius Sancti Cleophæ  
celebranda.

Infra Octavas Paschæ et ipsius Sancti Cleophæ  
est primæ Classis,

Reliquis autem per annum diebus  
est secundæ tantum Classis.

AD MISSAM.

Introitus. Eccli. xv. 3.

**C**ibavit eum Dóminus  
pane vitæ et intellé-  
ctus, et aqua sapién-  
tiæ salutáris potávit illum:  
jucunditatem et exsultatió-  
nem thesaurizávit super eum.

Psalm. cxi. 1. Beátus vir,  
qui timet Dóminum: in man-  
dátis ejus volet nimis.

V. Glória Patri.

Non dicitur Glória in ex-  
celsis. nisi infra Octavam  
Paschæ, atque in Festo et  
per Octavam ipsius Sancti  
Cleophæ.

Oratio.

**D**omine Jesu Christe, qui  
a mórtuis exsúrgens, be-  
áto Cléophæ, supérnis eló-  
quiis erudíto, in fractióne  
Panis teípsum revelásti: ejus  
nobis intervéntu concéde; ut

sermónum tuórum declara-  
tíone divínam voluntátem  
edócti, ad eam impléndam  
coeléstis mensæ virtúte per-  
ducámur: Qui vivis.

Léctio Epístolæ beáti Pauli  
Apóstoli ad Philippenses.

Philipp. iii. 7.

**F**ratres: Quæ mihi fué-  
runt lucra, hæc arbitrá-  
tus sum propter Christum  
detríménta. Verúmtamen exí-  
stimo ómnia detríméntum  
esse, propter eminentem sci-  
éntiam Jesu Christi Dómini  
mei: propter quem ómnia  
detríméntum feci, et árbitor  
ut stércora, ut Christum lu-  
crifáciam, et invéniam in illo  
non habens meam justítiam,  
quæ ex lege est, sed illam,  
quæ ex fide est Christi Jesu:  
quæ ex Deo est justítia in  
fide, ad cognoscéndum illum,



et virtutem resurrectionis ejus, et societatem passionum illius: configuratus morti ejus: si quo modo occurram ad resurrectionem, quæ est ex mortuis. Non quod jam acciperim, aut jam perfectus sim: sequor autem, si quo modo comprehendam, in quo et comprehensus sum a Christo Jesu. Fratres, ego me non arbitror comprehedissem. Unum autem: quæ quidem retro sunt obliviscens, ad ea vero, quæ sunt priora, extendens meipsum; ad destinatum persequor, ad bravium supernæ vocationis Dei in Christo Jesu.

*Graduale. Job. xxxi. 32.* Foris non mansit peregrinus: ostium meum viatori patuit.

*V. Sap. viii. 16.* Non enim habet amaritudinem conversatio illius, nec tædium convictus illius; sed lætitiā et gaudium.

*Allelúja, allelúja.*

*V. Psalm. lxxxiii. 3.* Cor meum, et caro mea, exsultaverunt in Deum vivum: Domine virtutum, beatus homo, qui sperat in te. *Allelúja.*

¶ *Post Septuagesimam, omissis Allelúja. et V. sequenti, dicitur:*

*Tractus. Psalm. xciii. 12.* Beatus homo, quem tu erudieris, Domine, et de lege

tua docueris eum: ut mitiges ei a diebus malis.

*V. Secundum multitudinem dolorum meorum in corde meo: consolationes tuæ lætificaverunt animam meam.*

*V. Et factus est mihi Dominus in refugium: et Deus meus in adiutorium spei meæ.*

¶ *Tempore Paschali omittitur Graduale, et ejus loco dicitur:*

*Allelúja, allelúja.*

*V. Psalm. cxviii. 135.* Faciem tuam, Domine, illumina super servum tuum: et doce me justificationes tuas. *Allelúja.*

*V. Psalm. xxx. 4.* Quoniam fortitudo mea, et refugium meum es tu: et propter nomen tuum deduces me, et enutries me. *Allelúja.*



*Sequentia sancti Evangelii secundum Lucam.*

*Luc. xxiv. 13.*

**I**N illo tempore: Duo ex Discipulis Jesu ibant ipsa die in castellum, quod erat in spatio stadiorum sexaginta ab Jerúsalem, nómine Emmaus. Et ipsi loquebantur ad invicem de his omnibus, quæ acciderant. Et factum est, dum fabularéntur, et secum quærerent: et ipse Jesus appropinquans ibat cum illis: óculi autem illórum tenebantur, ne eum agnóscerent. Et



ait ad illos: Qui sunt hi sermones, quos confertis ad invicem ambulantes, et estis tristes? Et respondens unus, cui nomen Cleophas, dixit ei: Tu solus peregrinus es in Ierusalem, et non cognovisti, quæ facta sunt in illa his diebus? Quibus ille dixit: Quæ? Et dixerunt: De Jesu Nazareno, qui fuit vir Propheta potens in opere et sermone, coram Deo, et omni populo: et quomodo eum tradiderunt summi sacerdotes, et principes nostri in damnationem mortis, et crucifixerunt eum. Nos autem sperabamus, quia ipse esset redempturus Israel; et nunc super hæc omnia, tertia dies est hodie, quod hæc facta sunt. Sed et mulieres quædam ex nostris terruerunt nos, quæ ante lucem fuerunt ad monumentum, et non invento corpore ejus, venerunt, dicentes se etiam visionem Angelorum vidisse, qui dicunt eum vivere. Et abiierunt quidam ex nostris ad monumentum: et ita invenérunt sicut mulieres dixerunt, ipsum vero non invenérunt. Et ipse dixit ad eos: O stulti, et tardi corde ad credendum in omnibus, quæ locuti sunt Prophetæ! Nonne hæc oportuit pati Christum, et ita intrare in

gloriam suam? Et incipiens a Mōyse, et omnibus Prophetis, interpretabatur illis in omnibus Scripturis, quæ de ipso erant. - 3 - Et appropinquavérunt castello, quo ibant: et ipse se finxit longius ire. Et coegerunt illum, dicentes: Mane nobiscum, quoniam advesperascit, et inclinata est jam dies. Et intravit cum illis. Et factum est, dum recumberet cum eis, accepit panem, et benedixit, ac fregit, et porrigébat illis. Et aperti sunt oculi eorum, et cognovérunt eum: et ipse evanuit ex oculis eorum. Et dixerunt ad invicem: Nonne cor nostrum ardens erat in nobis, dum loqueretur in via, et aperiret nobis Scripturas? Et surgentes eadem hora regressi sunt in Ierusalem; et invenérunt congregatos undecim, et eos, qui cum illis erant, dicentes: Quod surrexit Dominus vere, et apparuit Simóni. Et ipsi narrabant, quæ gesta erant in via; et quomodo cognovérunt eum in fractione panis.

Non dicitur Credo. nisi infra Octavam Paschæ, atque in Festo et per Octavam ipsius Sancti Cleophae.

Offertorium. Gen. xxxv. 3. Deus exaudivit me in die tri-

bulatiónis meæ, et sócius fuit  
itíneris mei.

Secreta.

**R**Enovántes in tui memóri-  
am, Dómine, coeléstis fra-  
ctiόνem Panis: illæ nos, quæ-  
sumus, amóris flammæ succén-  
dant; quas olim in corde beáti  
Cléophæ, Discípuli tui, vehe-  
ménter excitásti: Qui vivis.

Præfatio Paschalis, sed cum  
variationibus, quæ juxta Tem-  
poris diversitatem, in Missa  
votiva de Manifestationis Do-  
minicæ Mystério, inferius in-  
dicantur.

Communio. Apoc. iii. 20. Si  
quis audierit vocem meam,  
et aperúerit mihi jánuam, di-  
cit Dóminus: intrábo ad il-  
lum, et cœnábó cum illo, et  
ipse mecum. Allelúja.

Postcommunio.

**S**Acra, Dómine, Mystéria,  
quæ te jubente perégi-  
mus, divínæ illustratiónis  
grátiam fac nobis adáuge-  
ant: quæ post Resurrecti-  
onem tuam, in domo Cléophæ  
íterum celebráta, omnes ab  
ejus corde ténebras expulé-  
runt: Qui vivis.

In fine Missæ, si recitatum  
fuerit Glória in excélsis., di-  
citur *Ite missa est.*; secus ve-  
ro, substituitur *Benedicámus*  
Dómino.

¶ Extra Festum et Octavam  
ejusdem Sancti Cleophæ, li-  
bere pro Sacerdotum lubito,  
ad Missam superius apposi-  
tam sequens etiam, loco al-  
terius, legi potest Epistola:

Léctio libri Sapiéntiæ.

Eccli. iv. 12.

**S**Apiéntia filiis suis vitam  
inspirat, et súscipit in-  
quiréntes se, et præíbit in  
via justítiæ. Et qui illam dí-  
ligit, díligit vitam: et qui vi-  
giláverint ad illam, comple-  
cténtur placórem ejus. Qui  
tenúerint illam, vitam hære-  
ditábunt: et quo introíbit,  
benedícet Deus. Qui sérví-  
unt ei, obsequéntes erunt  
Sancto: et eos, qui díligunt  
illam, díligit Deus. Qui au-  
dit illam, judicábit Gentes:  
et qui intuétur illam, perma-  
nébit confidens. Quóniam in  
tentatióne ámbulat cum eo,  
et in primis éligit eum. Ti-  
mórem et metum, et proba-  
tiónem indúcet super illum:  
et cruciábit illum in tribula-  
tiónē doctrínæ suæ, donec  
tentet eum in cogitatióibus  
suis, et credat ánimæ illíus.  
Et firmábit illum, et iter ad-  
dúcet diréctum ad illum, et  
lætificábit illum, et denudá-  
bit abscónsa sua illi, et the-  
saurizábit super illum scién-  
tiam et intelléctum justítiæ.



In Ecclesia Sanctuarii Emmaus.

Missa votiva

extra Tempus Paschale

De Manifestatione Christi Resurgentis

in fractione Panis

Ad omnia et singula Ecclesiæ Altaria

celebranda.

Est semper primæ Classis.

AD MISSAM.

Introitus. Psalm. cx. 4.

**M**emóriam fecit mirabilium suorum, misericors et miserátor Dóminus: escam dedit timéntibus se: virtutem óperum suorum annuntiábit pópulo suo.

Psalm. Ibid. 1. Confitébor tibi Dómine in toto corde meo: in consílio justórum, et congregatióne.

℣. Glória Patri.

Dicitur Glória in excélsis.

Oratio.

**D**eus, qui ad confirmándos in fide Resurrectiόνis Discípulos tuos, Cléophæ ejúsque sócio in via apparére, et in fractiόνne Panis ab ipsis agnósci voluísti: tuum nobis, quæsumus, infúnde robur ac

lumen; ut alácritèr viam mandatórum inoffénso pede curréntes, immortalis vitæ gáudia consequámur: Qui vivis.

Léctio Actuum Apostolórum.

Act. x. 36.

**I**N diébus illis: Apériens Petrus os suum, dixit: Verbum misit Deus filiis Israël, annúntians pacem per Jesum Christum: (hic est ómnium Dóminus). Vos scitis quod factum est verbum per universam Judæam: incípiens enim a Galilæa, post baptísmum, quod prædicávit Joánes, Jesum a Náza-reth: quómodo unxit eum Deus Spíritu Sancto, et virtúte, qui pertránsiit benefaciéndo, et sanándo omnes opprésos a diabolo, quóniam Deus erat cum

illo. Et nos testes sumus ómnium, quæ fecit in regione Judæorum, et Jerúsalem, quem occidérunt suspendéntes in ligno. Hunc Deus suscitávit tértia die, et dedit eum manifestum fieri, non omni pópulo, sed téstibus præordinátis a Deo: nobis, qui manducávimus et bíbimus cum illo, postquam resurréxit a mórtuis. Et præcépit nobis prædicáre pópulo, et testificári, quia ipse est, qui constitútus est a Deo iudex vivórum, et mortuórum. Huic omnes Prophétæ testimónium pérhibent, remissionem peccatórum accíperere per nomen ejus omnes, qui credunt in eum.

**Graduale. Psalm. cxliv. 19.** Dóminus voluntátem timéntium se fáciat, et deprecationem eórum exáudiet: et salvos fáciat eos.

**V. Psalm. lxxvii. 4.** Et justi epuléntur, et exsúltent in conspéctu Dei: et delecténtur in lætítia.

**Allelúja, allelúja.**

**V. Jer. xxxi. 13.** Convértam luctum eórum in gáudium, dicit Dóminus: et consolábor eos, et lætificábo a dolore suo. Allelúja.

¶ **Post Septuagesimam, omissis Allelúja. et V. sequenti, dicitur:**

**Tractus. Psalm. xxxv. 9.** Inebriabúntur ab ubertáte domus tuæ: et torrénate voluptátis tuæ, Dómine, potábis eos.

**V.** Quóniam apud te est fons vitæ: et in lumine tuo vidéimus lumen.

**V.** Præténde misericórdiam tuam sciéntibus te: et justítiam tuam his, qui recto sunt corde.



**Sequéntia sancti Evangelii secúndum Lucam.**

**Luc. xxiv. 13.**

**I**N illo témpore: Duo ex Discípulis Jesu ibant ipsa die in castéllum, quod erat in spátio stadiórum sexagínta ab Jerúsalem, nómine Emmaus. Et ipsi loquebántur ad ínvicem de his ómnibus, quæ accíderant. Et factum est, dum fabularéntur, et secum quærerent: et ipse Jesus appropínquans ibat cum illis: óculi autem illórum tenebántur, ne eum agnóscerent. Et ait ad illos: Qui sunt hi sermónes, quos confértis ad ínvicem ambulántes, et estis tristes? Et respóndens unus, cui nomen Cléophas, dixit ei: Tu solus peregrínus es in Jerúsalem, et non cognovísti, quæ facta sunt in illa his diébus? Quibus ille dixit: Quæ?



Et dixerunt: De Jesu Nazareno, qui fuit vir Propheta potens in opere et sermone, coram Deo, et omni populo: et quomodo eum tradiderunt summi sacerdotes, et principes nostri in damnationem mortis, et crucifixerunt eum. Nos autem sperabamus, quia ipse esset redempturus Israel; et nunc super hæc omnia, tertia dies est hodie, quod hæc facta sunt. Sed et mulieres quædam ex nostris terruerunt nos, quæ ante lucem fuerunt ad monumentum, et non invento corpore ejus, venerunt, dicentes se etiam visionem Angelorum vidisse, qui dicunt eum vivere. Et abiierunt quidam ex nostris ad monumentum: et ita invenerunt sicut mulieres dixerunt, ipsum vero non invenerunt. Et ipse dixit ad eos: O stulti, et tardi corde ad credendum in omnibus, quæ locuti sunt Prophetæ! Nonne hæc oportuit pati Christum, et ita intrare in gloriam suam? Et incipiens a Moyse, et omnibus Prophetis, interpretabatur illis in omnibus Scripturis, quæ de ipso erant. Et appropinquaverunt castello, quo ibant: et ipse se finxit longius ire. Et coegerunt illum, dicentes: Mane nobiscum, quoniam ad-

vesperascit, et inclinata est jam dies. Et intravit cum illis. Et factum est, dum recumberet cum eis, accepit panem, et benedixit, ac fregit, et porrigebat illis. Et aperti sunt oculi eorum, et cognoverunt eum: et ipse evanuit ex oculis eorum. Et dixerunt ad invicem: Nonne cor nostrum ardens erat in nobis, dum loqueretur in via, et aperiret nobis Scripturas? Et surgentes eadem hora regressi sunt in Jerusalem; et invenerunt congregatos undecim, et eos, qui cum illis erant, dicentes: Quod surrexit Dominus vere, et apparuit Simoni. Et ipsi narrabant, quæ gesta erant in via; et quomodo cognoverunt eum in fractione panis.

*Dicitur Credo.*

*Offertorium. Jos. xxiii. 14.*  
Toto animo cognoscetis quod de omnibus verbis, quæ se Dominus prestiturum vobis esse pollicitus est, unum non præterierit incassum.

*Secreta.*

**O**blationem nostram respice, misericors Deus: et sicut Cléopham ejusque socium, ad hospitium domus suæ te amabiliter cogentes, benignus audisti; ita nobis, te in cordis nostri habitaculum

## 20\* Missa votiva de Manifestatione Domini extra T. P.

expeténtibus, grátiam tuæ visitatiónis indúlge: Qui vivis.

**Præfatio Paschalis: in ea-  
que, singulis per annum die-  
bus, absolute dicitur Omni  
témpace gloriósius prædi-  
cáre.**

**Communio. IV. Reg. vii. 9.**  
Dixerúntque ad ínvicem: Hæc  
dies boni núnctii est: si tacué-  
rimus, et noluérimus nuntiáre  
usque mane, scéleris argué-  
mur: veníte, eámus, et nun-  
tiémus. Allelúja.

### **Postcommunio.**

**M**Entes nostras, Dómine,  
grátia tuæ Resurrecti-  
onis illústra: et cujus veritá-  
tem, Cléophæ atque sócio in  
fractiône Panis comprobásti;  
ejus in nobis Mystérii virtú-

tem, divíni Sacraménti reno-  
vátá participatióne, confirma:  
Qui vivis.

**In fine Missæ dicitur Ite  
missa est.**

¶ **Missæ de Sancto Simeone,  
aut de Sancto Cleopha, infra  
respectivam alterutrius San-  
cti Octavam censentur esse  
primæ Classis; itemque Vo-  
tiva de Adjunctione Domini,  
infra etiam utriusque Sancti  
Octavam.**

**Ad omnes Missas votivas  
color albus adhibetur; etiam-  
que in Votiva de Sancto Si-  
meone, ac de Sancto Cleopha,  
utpote in incruento Adjuncti-  
onis et Manifestationis Domi-  
nicæ Mysterio consortibus.**





In Ecclesia Sanctuarii Emmaus.

Missa votiva

De Sancto Cleopha Christi Discipulo

ejusque Resurrectionis teste

Ad Altare tantum ipsius Sancti Cleophæ  
celebranda.

Infra Octavas Paschæ et ipsius Sancti Cleophæ  
est primæ Classis,

Reliquis autem per annum diebus  
est secundæ tantum Classis.

#### AD MISSAM.

Introitus. Eccli. xv. 3.

**C**ibavit eum Dóminus  
pane vitæ et intellé-  
ctus, et aqua sapién-  
tiæ salutáris potávit illum:  
jucunditatem et exsultatió-  
nem thesaurizávit super eum.

Psalm. cxi. 1. Beátus vir,  
qui timet Dóminum: in man-  
dátis ejus volet nimis.

Y. Glória Patri.

Non dicitur Glória in ex-  
célsis. nisi infra Octavam  
Paschæ, atque in Festo et  
per Octavam ipsius Sancti  
Cleophæ.

Oratio.

**D**omine Jesu Christe, qui  
a mórtuis exsúrgens, be-  
áto Cléophæ, supérnis eló-  
quiis erudíto, in fractióne  
Panis teípsum revelásti: ejus  
nobis intervéntu concéde; ut

sermónum tuórum declara-  
tione divínam voluntátem  
edócti, ad eam impléndam  
cœléstis mensæ virtúte per-  
ducámur: Qui vivis.

Léctio Epístolæ beáti Pauli  
Apóstoli ad Philippéenses.

Philipp. iii. 7.

**F**ratres: Quæ mihi fué-  
runt lucra, hæc arbitrá-  
tus sum propter Christum  
detríménta. Verúmtamen exí-  
stimo ómnia detríméntum  
esse, propter eminentem sci-  
éntiam Jesu Christi Dómini  
mei: propter quem ómnia  
detríméntum feci, et árbitor  
ut stércora, ut Christum lu-  
crifáciam, et invéniam in illo  
non habens meam justítiam,  
quæ ex lege est, sed illam,  
quæ ex fide est Christi Jesu:  
quæ ex Deo est justítia in  
fide, ad cognoscéndum illum,



et virtutem resurrectionis ejus, et societatem passionum illius: configuratus morti ejus: si quo modo occurram ad resurrectionem, quæ est ex mortuis. Non quod jam acciperim, aut jam perfectus sim: sequor autem, si quo modo comprehendam, in quo et comprehensus sum a Christo Jesu. Fratres, ego me non arbitror comprehendisse. Unum autem: quæ quidem retro sunt obliviscens, ad ea vero, quæ sunt priora, extendens meipsum; ad destinatum persequor, ad bravium supernæ vocationis Dei in Christo Jesu.

**Graduale. Job. xxxi. 32.** Foris non mansit peregrinus: ostium meum viatori patuit. **V. Sap. viii. 16.** Non enim habet amaritudinem conversatio illius, nec tedium convictus illius; sed lætitiā et gaudium.

**Allelúja, allelúja.**

**V. Psalm. lxxxiii. 3.** Cor meum, et caro mea, exultaverunt in Deum vivum: Domine virtutum, beatus homo, qui sperat in te. **Allelúja.**

¶ **Post Septuagesimam, ommissis Allelúja. et V. sequenti, dicitur:**

**Tractus. Psalm. xciii. 12.** Beatus homo, quem tu erudieris, Domine, et de lege

tua docueris eum: ut mitiges ei a diebus malis.

**V. Secundum multitudinem dolorum meorum in corde meo: consolationes tuæ lætificaverunt animam meam.**

**V. Et factus est mihi Dominus in refugium: et Deus meus in adiutorium spei meæ.**

¶ **Tempore Paschali omittitur Graduale, et ejus loco dicitur:**

**Allelúja, allelúja.**

**V. Psalm. cxviii. 135.** Faciem tuam, Domine, illumina super servum tuum: et doce me justificationes tuas. **Allelúja.**

**V. Psalm. xxx. 4.** Quoniam fortitudo mea, et refugium meum es tu: et propter nomen tuum deduces me, et enutries me. **Allelúja.**



**Sequētia sancti Evangelii secundum Lucam.**

**Luc. xxiv. 13.**

**I**n illo tempore: Duo ex Discipulis Jesu ibant ipsa die in castellum, quod erat in spatio stadiorum sexaginta ab Jerúsalem, nómine Emmaus. Et ipsi loquebantur ad invicem de his omnibus, quæ acciderant. Et factum est, dum fabularéntur, et secum quærerent: et ipse Jesus appropinquans ibat cum illis: óculi autem illórum tenebantur, ne eum agnóscerent. Et



ait ad illos: Qui sunt hi sermones, quos confertis ad invicem ambulantes, et estis tristes? Et respondens unus, cui nomen Cleophas, dixit ei: Tu solus peregrinus es in Jerúsalem, et non cognovisti, quæ facta sunt in illa his diebus? Quibus ille dixit: Quæ? Et dixerunt: De Jesu Nazareno, qui fuit vir Propheta potens in opere et sermone, coram Deo, et omni populo: et quomodo eum tradiderunt summi sacerdotes, et principes nostri in damnationem mortis, et crucifixerunt eum. Nos autem sperabamus, quia ipse esset redempturus Israël; et nunc super hæc omnia, tertia dies est hodie, quod hæc facta sunt. Sed et mulieres quædam ex nostris terruerunt nos, quæ ante lucem fuerunt ad monumentum, et non invento corpore ejus, venerunt, dicentes se etiam visionem Angelorum vidisse, qui dicunt eum vivere. Et abiierunt quidam ex nostris ad monumentum: et ita invenérunt sicut mulieres dixerunt, ipsum vero non invenérunt. Et ipse dixit ad eos: O stulti, et tardi corde ad credendum in omnibus, quæ locuti sunt Prophetae! Nonne hæc oportuit pati Christum, et ita intrare in

gloriam suam? Et incipiens a Mōyse, et omnibus Prophetis, interpretabatur illis in omnibus Scripturis, quæ de ipso erant. - 8 - Et appropinquaverunt castello, quo ibant: et ipse se finxit longius ire. Et coegerunt illum, dicentes: Mane nobiscum, quoniam advesperascit, et inclinata est jam dies. Et intravit cum illis. Et factum est, dum recumberet cum eis, accepit panem, et benedixit, ac fregit, et porrigebat illis. Et aperti sunt oculi eorum, et cognoverunt eum: et ipse evanuit ex oculis eorum. Et dixerunt ad invicem: Nonne cor nostrum ardens erat in nobis, dum loqueretur in via, et aperiret nobis Scripturas? Et surgentes eadem hora regressi sunt in Jerúsalem; et invenérunt congregatos undecim, et eos, qui cum illis erant, dicentes: Quod surrexit Dominus vere, et apparuit Simóni. Et ipsi narrabant, quæ gesta erant in via; et quomodo cognoverunt eum in fractione panis.

Non dicitur Credo. nisi infra Octavam Paschæ, atque in Festo et per Octavam ipsius Sancti Cleophæ.

Offertorium. Gen. xxxv. 3. Deus exaudivit me in die tri-



bulatiónis meæ, et sócius fuit itineris mei.

*Secreta.*

**R**enovántes in tui memóriam, Dómine, cœléstis fractiōnem Panis: illæ nos, quæsumus, amóris flammæ succendant; quas olim in corde beáti Cléophæ, Discípuli tui, vehementer excitásti: Qui vivis.

*Præfatio Paschalis, sed cum variationibus, quæ juxta Temporis diversitatem, in Missa votiva de Manifestationis Dominicæ Mystério, inferius indicantur.*

*Communio. Apoc. iii. 20. Si quis audierit vocem meam, et aperuerit mihi jánuam, dicit Dóminus: intrábo ad illum, et cœnábo cum illo, et ipse mecum. Allelúja.*

*Postcommunio.*

**S**Acra, Dómine, Mystéria, quæ te jubente perégimus, divínæ illustratiónis grátiam fac nobis adáugeant: quæ post Resurrectiōnem tuam, in domo Cléophæ iterum celebráta, omnes ab ejus corde ténebras expulserunt: Qui vivis.

*In fine Missæ, si recitatum fuerit Glória in excélsis., dicitur* **Ite** missa est.; *secus vero, substituitur* **Benedicámus** Dómino.

¶ *Extra Festum et Octavam ejusdem Sancti Cleophæ, libere pro Sacerdotum lubito, ad Missam superius appositam sequens etiam, loco alterius, legi potest Epistola:*

*Lectio libri Sapiéntiæ.*

*Eccli. iv. 12.*

**S**apiéntia filiis suis vitam inspirat, et súscipit inquirentes se, et præbít in via justítiæ. Et qui illam diligit, diligit vitam: et qui vigiláverint ad illam, completéntur placórem ejus. Qui tenuerint illam, vitam hæreditábunt: et quo introíbit, benedícet Deus. Qui sérvunt ei, obsequéntes erunt Sancto: et eos, qui diligunt illam, diligit Deus. Qui audit illam, judicábit Gentes: et qui intuétur illam, permanébit confidens. Quóniam in tentatióne ámbulat cum eo, et in primis éligit eum. Timórem et metum, et probatiónem indúcet super illum: et cruciábit illum in tribulatióne doctrínæ suæ, donec tentet eum in cogitatióibus suis, et credat ánimæ illius. Et firmábit illum, et iter adúcet diréctum ad illum, et lætificábit illum, et denudábit abscónsa sua illi, et thesaurizábit super illum sciéntiam et intelléctum justítiæ.

In Ecclesia Sanctuarii Emmaus.

Missa votiva

extra Tempus Paschale

**De Manifestatione Christi Resurgentis**

in fractione Panis

**Ad omnia et singula Ecclesiæ Altaria  
celebranda.**

Est semper primæ Classis.

**AD MISSAM.**

Introitus. Psalm. cx. 4.

**M**emóriam fecit mirabílium suórum, misericors et miserátor Dóminus: escam dedit timéntibus se: virtútem óperum suórum annuntiábit pópulo suo.

Psalm. Ibid. 1. Confitébor tibi Dómine in toto corde meo: in consílio justórum, et congregatióne.

Y. Glória Patri.

Dicitur Glória in excélsis.

Oratio.

**D**eus, qui ad confirmándos in fide Resurrectiόνis Discípulos tuos, Cléophæ ejúsque sócio in via apparére, et in fractiόνne Panis ab ipsis agnósci voluísti: tuum nobis, quæsumus, infúnde robur ac

lumen; ut alácritèr viam mandatórum inoffénso pede curréntes, immortalis vitæ gáudia consequámur: Qui vivis.

Léctio Actuum Apostolórum.

Act. x. 36.

**I**N diébus illis: Apériens Petrus os suum, dixit: Verbum misit Deus fíliis Israël, annúntians pacem per Jesum Christum: (hic est ómnium Dóminus). Vos scitis quod factum est verbum per universam Judæam: incípiens enim a Galilæa, post baptismum, quod prædicávit Joánes, Jesum a Náza-reth: quómodo unxit eum Deus Spíritu Sancto, et virtúte, qui per-tránsiit benefaciéndo, et sanándo omnes opprésos a diabolo, quóniam Deus erat cum



illo. Et nos testes sumus ómnium, quæ fecit in regione Judæorum, et Jerúsalem, quem occiderunt suspendentes in ligno. Hunc Deus suscitavit tértia die, et dedit eum manifestum fieri, non omni pópulo, sed téstibus præordinátis a Deo: nobis, qui manducávimus et bíbimus cum illo, postquam resurrexit a mórtuis. Et præcepit nobis prædicáre pópulo, et testificári, quia ipse est, qui constitútus est a Deo iudex vivórum, et mortuórum. Huic omnes Prophætæ testimónium pérhibent, remissionem peccatórum accíperere per nomen ejus omnes, qui credunt in eum.

**Graduale. Psalm. cxliv. 19.** Dóminus voluntátem timéntium se fáciat, et deprecationem eórum exáudiet: et salvos fáciat eos.

**℣. Psalm. lxxvii. 4.** Et justi epuléntur, et exsúltent in conspéctu Dei: et delecténtur in lætítia.

**Allelúja, allelúja.**

**℣. Jer. xxxi. 13.** Convértam luctum eórum in gáudium, dicit Dóminus: et consolabor eos, et lætificábo a dolore suo. Allelúja.

**¶ Post Septuagesimam, ommissis Allelúja. et ℣. sequenti, dicitur:**

**Tractus. Psalm. xxxv. 9.** Inebriabúntur ab ubertáte domus tuæ: et torrénate voluptátis tuæ, Dómine, potábis eos.

**℣.** Quóniam apud te est fons vitæ: et in lúmine tuo vidébimus lumen.

**℣.** Præténde misericórdiam tuam sciéntibus te: et justítiam tuam his, qui recto sunt corde.



**Sequéntia sancti Evangelíi secúndum Lucam.**

**Luc. xxiv. 13.**

**I**N illo témpore: Duo ex Discípulis Jesu ibant ipsa die in castéllum, quod erat in spátio stadiórum sexagínta ab Jerúsalem, nómine Emmaus. Et ipsi loquebántur ad ínvicem de his ómnibus, quæ accíderant. Et factum est, dum fabularéntur, et secum quærerent: et ipse Jesus appropínquans ibat cum illis: óculi autem illórum tenebántur, ne eum agnóscerent. Et ait ad illos: Qui sunt hi sermónes, quos confértis ad ínvicem ambulántes, et estis tristes? Et respóndens unus, cui nomen Cléophas, dixit ei: Tu solus peregrínus es in Jerúsalem, et non cognovísti, quæ facta sunt in illa his diébus? Quibus ille dixit: Quæ?



Et dixerunt: De Jesu Nazareno, qui fuit vir Propheta potens in opere et sermone, coram Deo, et omni populo: et quomodo eum tradiderunt summi sacerdotes, et principes nostri in damnationem mortis, et crucifixerunt eum. Nos autem sperabamus, quia ipse esset redempturus Israel; et nunc super hæc omnia, tertia dies est hodie, quod hæc facta sunt. Sed et mulieres quædam ex nostris terruerunt nos, quæ ante lucem fuerunt ad monumentum, et, non invento corpore ejus, venerunt, dicentes se etiam visionem Angelorum vidisse, qui dicunt eum vivere. Et abiierunt quidam ex nostris ad monumentum: et ita invenerunt sicut mulieres dixerunt, ipsum vero non invenerunt. Et ipse dixit ad eos: O stulti, et tardi corde ad credendum in omnibus, quæ locuti sunt Prophetae! Nonne hæc oportuit pati Christum, et ita intrare in gloriam suam? Et incipiens a Moysæ, et omnibus Prophetis, interpretabatur illis in omnibus Scripturis, quæ de ipso erant. Et appropinquaverunt castello, quo ibant: et ipse se finxit longius ire. Et coegerunt illum, dicentes: Mane nobiscum, quoniam ad-

vesperascit, et inclinata est jam dies. Et intravit cum illis. Et factum est, dum recumberet cum eis, accepit panem, et benedixit, ac fregit, et porrigebat illis. Et aperti sunt oculi eorum, et cognoverunt eum: et ipse evanuit ex oculis eorum. Et dixerunt ad invicem: Nonne cor nostrum ardens erat in nobis, dum loqueretur in via, et aperiret nobis Scripturas? Et surgentes eadem hora regressi sunt in Jerusalem; et invenerunt congregatos undecim, et eos, qui cum illis erant, dicentes: Quod surrexit Dominus vere, et apparuit Simoni. Et ipsi narrabant, quæ gesta erant in via; et quomodo cognoverunt eum in fractione panis.

*Dicitur Credo.*

*Offertorium. Jos. xxiii. 14.*

Toto animo cognoscetis quod de omnibus verbis, quæ se Dominus prestiturum vobis esse pollicitus est, unum non præterierit incassum.

*Secreta.*

**O**blationem nostram respice, misericors Deus: et sicut Cléopham ejusque socium, ad hospitium domus suæ te amabiliter cogentes, benignus audisti; ita nobis, te in cordis nostri habitaculum

## 20\* Missa votiva de Manifestatione Domini extra T. P.

expeténtibus, grátiam tuæ visitatiónis indúlge: Qui vivis.

**Præfatio Paschalis:** in ea-que, singulis per annum diebus, absolute dicitur **Omni** témpore gloriósius prædicáre.

**Communio. IV. Reg. vii. 9.** **Dixerúntque** ad ínvicem: Hæc dies boni nún-**tii** est: si tacuérimus, et noluérimus nuntiáre usque mane, scéleris arguémur: veníte, eámus, et nuntiémus. Allelúja.

### **Postcommunio.**

**M**Entes nostras, Dómine, grátia tuæ Resurrecti-**onis** illústra: et cujus veritátem, Cléophæ atque sócio in fracti-**óne** Panis comprobásti; ejus in nobis Mystérii virtú-

tem, divíni Sacraménti renováta participati-**óne**, confirma: Qui vivis.

In fine Missæ dicitur **Ite** missa est.

¶ Missæ de Sancto Simeone, aut de Sancto Cleopha, infra respectivam alterutrius Sancti Octavam censentur esse primæ Classis; itemque Votiva de Adjunctione Domini, infra etiam utriusque Sancti Octavam.

Ad omnes Missas votivas color albus adhibetur; etiamque in Votiva de Sancto Simeone, ac de Sancto Cleopha, utpote in incruento Adjunctionis et Manifestationis Dominicæ Mysterio consortibus.





In Ecclesia Sanctuarii Emmaus.

Missa votiva

infra Tempus Paschale

**De Manifestatione Christi Resurgentis**

in fractione Panis

**Ad omnia et singula Ecclesiæ Altaria**  
celebranda.

Est semper primæ Classis.

**AD MISSAM.**

Introitus. Psalm. cx. 4.

**M**emóriam fecit mirabílium suórum, miséricors et miserátor Dóminus, allelúja: escam dedit timéntibus se, allelúja: virtútem óperum suórum annuntiábit pópulo suo. Allelúja, allelúja, allelúja.

Psalm. Ibid. 1. Confitébor tibi Dómine in toto corde meo: in consílio justórum, et congregatióne.

V. Glória Patri.

Dicitur Glória in excélsis.

Oratio.

**D**eus, qui ad confirmándos in fide Resurrectiόνis Discípulos tuos, Cléophæ ejúsque sócio in via apparére, et in fractiône Panis ab ipsis agnósci voluísti: tuum nobis,

quæsumus, infúnde robur ac lumen; ut alácriter viam mandatórum inoffénso pede curréntes, immortalis vitæ gáudia consequámur: Qui vivis.

Léctio Actuum Apostolórum.

Act. x. 36.

**I**N diébus illis: Apériens Petrus os suum, dixit: Verbum misit Deus filiis Israël, annúntians pacem per Jesum Christum: (hic est ómnium Dóminus). Vos scitis quod factum est verbum per universam Judæam: incípiens enim a Galilæa, post baptismum, quod prædicávit Joánes, Jesum a Názareth: quomodo unxit eum Deus Spíritu Sancto, et virtúte, qui pertransiit benefaciendo, et sanando omnes opprèssos a diabolo, quóniam Deus erat cum

illo. Et nos testes sumus ómnium, quæ fecit in regiõne Judæórum, et Jerúsalem, quem occidérunt suspendéntes in ligno. Hunc Deus suscitávit tértia die, et dedit eum manifestum fieri, non omni pópulo, sed téstibus præordinátis a Deo: nobis, qui manducávimus et bíbimus cum illo, postquam resurrexit a mórtuis. Et præcépit nobis prædicáre pópulo, et testificári, quia ipse est, qui constitútus est a Deo iudex vivórum, et mortuórum. Huic omnes Prophætæ testimónium pérhibent, remissionem peccatórum accípere per nomen ejus omnes, qui credunt in eum.

¶ A Feria II. Paschatis usque ad Sabbatum in Albis inclusive, post Epistolam dicitur:

Graduale. Psalm. cxvii. 24. Hæc dies, quam fecit Dóminus: exsultémus, et lætémur in ea.

V. Psalm. lxxvii. 4. Et justi epuléntur, et exsúltent in conspéctu Dei: et delecténtur in lætítia.

Allelúja, allelúja.

V. Jer. xxxi. 13. Convértam luctum eórum in gáudium, dicit Dóminus: et consolábor eos, et lætificábo a dolore suo.

### Sequentia.

**V**ictimæ Pascháli laudes  
ímmolent Christiáni.

Agnus redémit oves; Christus ínnocens Patri reconciliávit peccatóres.

Mors et vita duéllo conflixére  
mirándo: dux vitæ mórtuus,  
regnat vivus.

Dic nobis, María, quid vidísti in via?

Sepúlchrum Christi vivéntis,  
et glóriam vidi resurgéntis;  
Angélicos testes, sudárium  
et vestes.

Surrexit Christus spes mea:  
præcédet vos in Galilæam.

Scimus Christum surrexisse  
a mórtuis vere: tu nobis,  
victor Rex, miserére. Amen.  
Allelúja.

¶ Reliquo autem Tempore Paschali omittitur Graduale, et ejus loco dicitur:

Allelúja, allelúja.

V. Luc. xxiv. 35. Cognovérunt Discípuli Dóminum Jesum in fractiõne Panis. Allelúja.

V. Sap. xvi. 21. Substántia enim tua dulcédinem tuam, Dómine, quam in filios habes, ostendébat. Allelúja.



Sequentia sancti Evangelii secúndum Lucam.

Luc. xxiv. 13.

**I**N illo témpore: Duo ex Discípulis Jesu ibant ipsa

die in castéllum, quod erat in spátio stadiórum sexagínta ab Jerúsalem, nómine Emmaus. Et ipsi loquebántur ad ínvicem de his ómnibus, quæ accíderant. Et factum est, dum fabularéntur, et secum quærerent: et ipse Jesus appropínquans ibat cum illis: óculi autem illórum tenebántur, ne eum agnóscerent. Et ait ad illos: Qui sunt hi sermónes, quos confértis ad ínvicem ambulántes, et estis tristes? Et respóndens unus, cui nomen Cléophas, dixit ei: Tu solus peregrínus es in Jerúsalem, et non cognovísti, quæ facta sunt in illa his diébus? Quibus ille dixit: Quæ? Et dixerunt: De Jesu Nazaréno, qui fuit vir Prophéta potens in ópere et sermóne, coram Deo, et omni pópulo: et quómodo eum tradidérunt summi sacerdótes, et príncipes nostri in damnatióem mortis, et crucifixerunt eum. Nos autem sperabámus, quia ipse esset redemptúrus Israël; et nunc super hæc ómnia, tértia dies est hódie, quod hæc facta sunt. Sed et mulieres quædam ex nostris terruérunt nos, quæ ante lucem fuérunt ad monuméntum, et, non invénto corpore ejus, venérunt, dicéntes se étiam visióem Angelórum

vidísse, qui dicunt eum vívere. Et abiérunt quidam ex nostris ad monuméntum: et ita invenérunt sicut mulieres dixerunt, ipsum vero non invenérunt. Et ipse dixit ad eos: O stulti, et tardi corde ad credéndum in ómnibus, quæ locúti sunt Prophætæ! Nonne hæc opórtuit pati Christum, et ita intráre in glóriam suam? Et incípiens a Móyse, et ómnibus Prophétis, interpretabátur illis in ómnibus Scriptúris, quæ de ipso erant. Et appropinquavérunt castéllum, quo ibant: et ipse se finxit lóngius ire. Et coëgérunt illum, dicéntes: Mane nobíscum, quóniam advesperáscit, et inclináta est jam dies. Et intrávit cum illis. Et factum est, dum recumberet cum eis, accépit panem, et benedíxit, ac fregit, et porrigébat illis. Et apérti sunt óculi eórum, et cognovérunt eum: et ipse evánuit ex óculis eórum. Et dixerunt ad ínvicem: Nonne cor nostrum ardens erat in nobis, dum loquerétur in via, et aperíret nobis Scriptúras? Et surgéntes eádem hora regressi sunt in Jerúsalem; et invenérunt congregátos undecim, et eos, qui cum illis erant, dicéntes: Quod surrexit Dóminus vere, et apparuit



24\* Missa votiva de Manifestatione Domini infra T. P.

Simóni. Et ipsi narrábant, quæ gesta erant in via; et quómodo cognovérunt eum in fractióne panis.

**Dicitur Credo.**

**Offertorium. Jos. xxiii. 14.**

Toto ánimo cognoscétis quod de ómnibus verbis, quæ se Dóminus præstitúrum vobis esse pollicítus est, allelúja, unum non præteríerit incás-sum. Allelúja, allelúja.

**Secreta.**

**O**blatióem nostram ré-spice, miséricors Deus: et sicut Cléopham ejúsque sócium, ad hospítium domus suæ te amabíliter cogéntes, benígnus audísti; ita nobis, te in cordis nostri habitáculum expeténtibus, grátiam tuæ visitatiónis indúlge: Qui vivis.

**Præfatio Paschalis:** in eaque, infra Octavam Resurrectionis Domini, a Feria II. usque ad Sabbatum in Albis inclusive, dicitur **In hac potíssimum die; reliquo autem Tempore Paschali, In hoc potíssimum.**

**Communio. IV. Reg. vii. 9.** Dixerúntque ad ínvicem: Hæc dies boni núntii est, allelúja: si tacuérimus, et noluérimus nuntiáre usque mane, scéleris arguémur: veníte, eámus, et nuntiémus. Allelúja, allelúja, allelúja.

**Postcommunio.**

**M**entes nostras, Dómine, grátia tuæ Resurrectiόνis illústra: et cujus veritátem, Cléophæ atque sócio in fractióne Panis comprobásti; ejus in nobis Mystérii virtútem, divíni Sacraménti renováta participatióne, confírma: Qui vivis.

**A Feria II. Paschatis usque ad Sabbatum in Albis inclusive, in fine Missæ dicitur:**

**Y.** Ite missa est. Allelúja, allelúja.

**R.** Deo grátias. Allelúja, allelúja.

**Reliquo autem Tempore Paschali, in fine Missæ dicitur more solito Ite missa est.**

¶ **Infra Octavam Paschæ, a Feria nempe II. usque ad Dominicam in Albis inclusive, omnes tres Missæ votivæ, tam de Adjunctione Domini quam de Sancto Simeone aut de Sancto Cleopha, censentur esse primæ Classis.**

**Ad omnes Missas votivas color albus adhibetur; etiamque in Votiva de Sancto Simeone, ac de Sancto Cleopha, utpote in incruento Adjunctionis et Manifestationis Dominicæ Mysterio consortibus.**



## APPENDIX.

~~~~~

**ALIA DUO SEDIS APOSTOLICÆ RESCRIPTA**  
**MISSAM IN EMMAUNTINO SANCTUARIO CELEBRANDAM**  
 RESPICIENTIA.

—————

## I.

**E SACRA CONGREGATIONE DE PROPAGANDA FIDE.**

**SUMMARIUM.** — Conceditur in perpetuum Indulgentia Plenaria, etiam Animabus Defunctorum applicabilis: — **I°.** — Singulis Sacerdotibus die qualibet Missam in Emmauntino Sanctuario celebrantibus; — **II°.** — Omnibus utriusque sexus Christifidelibus idem Sanctuarium devote quavis anni die visitantibus; — **III°.** — Universis insuper Christifidelibus confessis et Sacra Communione refectis, qui Officio ac Missæ ibidem quotannis Feria II. Paschatis et die 25. Septembris celebrandis adstiterint.

~~~~~

Num. 47406.

**EX AUDIENTIA SANCTISSIMI**

habita die 26. Februarii 1902.

~~~~~

**S**anctissimus Dominus Noster LEO Divina Providentia Papa XIII., referente me infrascripto Sacræ Congregationis de Propaganda Fide Secretario, Presbyteris singulis in Sanctuario Emmauntino Terræ Sanctæ sacrosanctum Missæ Sacrificium die qualibet celebrantibus, atque omnibus utriusque sexus Christifidelibus Sanctuarium idem devote visitantibus; omnibus insuper Christifidelibus, qui Officio ac Missæ Feria II. infra Octavam Paschæ, vel die 25. mensis Septembris ibidem quotannis celebrandis pie adstiterint, dummodo vere pœnitentes, confessi ac Sacra Communione refecti, per aliquod temporis spatium pias ad Deum preces effuderint pro Sanctæ Fidei propagatione et juxta Summi Pontificis intentionem, **Plenariam Indulgentiam** valituram et applicabilem quoque per modum suffragii Animabus in Purgatorio detentis benigne concedit, atque in Domino misericorditer impertitur. In perpetuum. Contrariis quibuscumque non obstantibus.

Datum Romæ ex Ædibus Sacræ Congregationis de Propaganda Fide, die [26. Februarii] et anno [1902] ut supra.

L. ✠ S.

Aloisius Veccia Secretarius.

## II.

**E SACRA CONGREGATIONE DE PROPAGANDA FIDE.**

**SUMMARIUM.** — Altaria Emmauntini Sanctuarii, utique fixa (quamvis forent lignea) numquam vero portatilia, in perpetuum declarantur singulis anni diebus privilegiata pro Missis omnibus in Defunctorum levamen a quocumque Sacerdote sæculari vel regulari juxta consuetas in Altaris privilegiati usu normas celebrandis.

~~~~~

Num. 48210.

**EX AUDIENTIA SANCTISSIMI**

habita die 26. Februarii 1902.

~~~~~

**S**ancitissimus Dominus Noster LEO Divina Providentia Papa XIII., referente infrascripto Sacræ Congregationis de Propaganda Fide Secretario, benigne declarare dignatus est in perpetuum et singulis anni diebus **Privilegiata Altaria** Sanctuarii Emmauntini in Terra Sancta, pro cunctis Missæ Sacrificiis, quæ in suffragium Animarum in Purgatorio degentium in iisdem Altaribus a quocumque Presbytero sæculari vel cujuscumque Ordinis Regulari celebrabuntur. Contrariis quibuscumque non obstantibus.

Datum Romæ ex Ædibus Sacræ Congregationis de Propaganda Fide, die [26. Februarii] et anno [1902] prædictis.

L. ✙ S.

**Aloisius Veccia** Secretarius.

~~~~~



Index eorum omnium  
quæ in hoc Missali Votivo  
Emmauntini Sanctuarii  
continentur.

---

	Pag.
Rescriptum Apostolicum pro Missis quatuor Votivis . . . . .	iii
Missa votiva extra Tempus Paschale de Adjunctione Christi Resurgentis cum duobus Discipulis in via . . . . .	1*
Eadem Missa votiva infra Tempus Paschale de Adjunctione Christi Resur- gentis cum duobus Discipulis in via . . . . .	5*
Missa votiva de Sancto Simeone, Christi Discipulo ejusque Resurrectionis teste . . . . .	9*
Missa votiva de Sancto Cleopha, Christi Discipulo ejusque Resurrectionis teste . . . . .	13*
Missa votiva extra Tempus Paschale de Manifestatione Christi Resurgentis in fractione Panis . . . . .	17*
Eadem Missa votiva infra Tempus Paschale de Manifestatione Christi Re- surgentis in fractione Panis . . . . .	21*
Rescriptum pro Indulgentia Plenaria Emmauntini Sanctuarii . . . . .	25*
Rescriptum pro Altaribus privilegiatis Emmauntini Sanctuarii . . . . .	26*

---



**S. Bedae Venerabilis Conf. et Eccl. Doct.**

Introitus. ECCL. 15.

**I**N medio Ecclesiae aperuit os ejus: et implevit eum Dominus spiritu sapientiae, et intellectus: stolam gloriae induit eum. Ps. 91. Bonum est confiteri Domino: et psallere nomini tuo, Altissime. V. Gloria Patri.

ORATIO

**D**eus, qui Ecclesiam tuam beati Bedae Confessoris tui atque Doctoris eruditione clarificas: concede propitius famulis tuis; ejus semper illustrari sapientia et meritis adjuvari. Per Dominum.

Et sit Commem. S. Joannis I. Papae, Martyris.

ORATIO

**D**eus, qui nos beati Joannis Martyris tui atque Pontificis annua solemnitate laetificas: concede propitius: ut cujus natalitia colimus, de ejusdem etiam protectione gaudeamus. Per Dominum.

Lectio Epistolae beati Pauli Apostoli ad Timotheum.

2. TIM. 4.

**C**arissime: Testificor coram Deo, et Jesu Christo, qui judicaturus est vivos et mortuos, per adventum ipsius, et regnum ejus: praedica verbum, insta opportune, importune:

argue obsecra, increpa in omni patientia, et doctrina. Erit enim tempus, cum sanam doctrinam non sustinebunt, sed ad sua desideria coacervabunt sibi magistros prurientes auribus, et a veritate quidem auditum avertent, ad fabulas autem convertentur. Tu vero vigila, in omnibus labora, opus fac Evangelistae, ministerium tuum imple. Sobrius esto. Ego enim jam delibor, et tempus resolutionis meae instat. Bonum certamen certavi, cursum consummavi, fidem servavi. In reliquo reposita est mihi corona justitiae, quam reddet mihi Dominus in illa die, justus judex: non solum autem mihi, sed et iis qui diligunt adventum ejus.

Graduale. Ps. 36. Os justi meditabitur sapientiam: et lingua ejus loquetur judicium. V. Lex Dei ejus in corde ipsius: et non supplantabuntur gressus ejus. Alleluja, alleluja. V. ECCL. 45. Amavit eum Dominus, et ornavit eum: stolam gloriae induit eum. Alleluja.

Tempore Paschali omittitur Graduale, et ejus loco dicitur: Alleluja, alleluja. V. ECCL. 45. Amavit eum Dominus, et ornavit eum: stolam gloriae induit eum. Alleluja.

V. OSEE 14. Justus germinabit sicut lilium : et florebit in aeternum ante Dominum. Alleluja.

† Sequentia S. Evangelii secundum Matthaeum. MATTH. 5. b.

**I**N illo tempore : Dixit Jesus discipulis suis : Vos estis sal terrae. Quod si sal evanuerit, in quo salietur ? Ad nihilum valet ultra, nisi ut mittatur foras et conculcetur ab hominibus. Vos estis lux mundi. Non potest civitas abscondi supra montem posita. Neque accendunt lucernam, et ponunt eam sub modio, sed super candelabrum, ut luceat omnibus, qui in domo sunt. Sic luceat lux vestra coram hominibus, ut videant opera vestra bona, et glorificent Patrem vestrum, qui in coelis est. Nolite putare, quoniam veni solvere legem, aut prophetas : non veni solvere, sed adimplere. Amen quippe dico vobis, donec transeat coelum et terra, iota unum, aut unus apex non praeteribit a lege, donec omnia fiant. Qui ergo solverit unum de mandatis istis minimis, et docuerit sic homines, minimus vocabitur in regno coelorum : qui autem fecerit, et docuerit, hic magnus vocabitur in regno coelorum. (Credo.

**Offertorium.** Ps. 91. Justus ut palma florebit : sicut cedrus, quae in Libano est, multiplicabitur.

SECRETA

**S**ancti tui Bedae nobis, Domine, pia non desit oratio : quae et munera nostra conciliet ; et tuam nobis indulgentiam semper obtineat. Per Dominum.

Pro S. Joanne Papa, Mart.

Secreta.

**M**unera tibi, Domine, dicata sanctifica : et, intercedente beato Joanne Martyre tuo atque Pontifice, per eadem nos placatus intende. Per Dnm.

**Communio.** LUC. 12. Fidelis servus, et prudens, quem constituit dominus super familiam suam : ut det illis in tempore tritici mensuram.

POSTCOMMUNIO

**U**t nobis, Domine, tua sacrificia dent salutem : beatus Beda Confessor tuus et Doctor egregius, quaesumus, precator accedat. Per Dominum.

Pro S. Joanne Papa, Mart.

Postcommunio.

**H**aec nos communio, Domine, purget a crimine : et, intercedente beato Joanne Martyre tuo atque Pontifice, coelestis remedii faciat esse consortes. Per Dominum.

Concordat cum exemplari authentico.

Marianopoli 15 decembris 1900.

† PAULUS ARCHIEP. MARIANOPOLIT.

Digitized by Google









## II.

**E SACRA CONGREGATIONE DE PROPAGANDA FIDE.**

**SUMMARIVM.** — Altaria Emmauntini Sanctuarii, utique fixa (quamvis forent lignea) numquam vero portatilia, in perpetuum declarantur singulis anni diebus privilegiata pro Missis omnibus in Defunctorum levamen a quocumque Sacerdote sæculari vel regulari juxta consuetas in Altaris privilegiati usu normas celebrandis.

~~~~~

Num. 48210.

**EX AUDIENTIA SANCTISSIMI**

habita die 26. Februarii 1902.

~~~~~

**S**anctissimus Dominus Noster LEO Divina Providentia Papa XIII., referente infrascripto Sacræ Congregationis de Propaganda Fide Secretario, benigne declarare dignatus est in perpetuum et singulis anni diebus **Privilegiata Altaria** Sanctuarii Emmauntini in Terra Sancta, pro cunctis Missæ Sacrificiis, quæ in suffragium Animarum in Purgatorio degentium in iisdem Altaribus a quocumque Presbytero sæculari vel cujuscumque Ordinis Regulari celebrabuntur. Contrariis quibuscumque non obstantibus.

Datum Romæ ex Ædibus Sacræ Congregationis de Propaganda Fide, die [26. Februarii] et anno [1902] prædictis.

L. ✠ S.

**Aloisius Veccia** Secretarius.

~~~~~



Index eorum omnium  
quæ in hoc Missali Votivo  
Emmauntini Sanctuarii  
continentur.

---

|                                                                                                                         | Pag. |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| Rescriptum Apostolicum pro Missis quatuor Votivis . . . . .                                                             | iii  |
| Missa votiva extra Tempus Paschale de Adjunctione Christi Resurgentis<br>cum duobus Discipulis in via . . . . .         | 1*   |
| Eadem Missa votiva infra Tempus Paschale de Adjunctione Christi Resur-<br>gentis cum duobus Discipulis in via . . . . . | 5*   |
| Missa votiva de Sancto Simeone, Christi Discipulo ejusque Resurrectionis<br>teste . . . . .                             | 9*   |
| Missa votiva de Sancto Cleopha, Christi Discipulo ejusque Resurrectionis<br>teste . . . . .                             | 13*  |
| Missa votiva extra Tempus Paschale de Manifestatione Christi Resurgentis<br>in fractione Panis . . . . .                | 17*  |
| Eadem Missa votiva infra Tempus Paschale de Manifestatione Christi Re-<br>surgentis in fractione Panis . . . . .        | 21*  |
| Rescriptum pro Indulgentia Plenaria Emmauntini Sanctuarii . . . . .                                                     | 25*  |
| Rescriptum pro Altaribus privilegiatis Emmauntini Sanctuarii . . . . .                                                  | 26*  |





**S. Bedae Venerabilis Conf. et Eccl. Doct.**

Introitus. ECCLI. 15:

**I**N medio Ecclesiae aperuit os ejus: et implevit eum Dominus spiritu sapientiae, et intellectus: stolam gloriae induit eum. Ps. 91. Bonum est confiteri Domino: et psallere nomini tuo, Altissime. V. Gloria Patri.

## ORATIO

**D**eus, qui Ecclesiam tuam beati Bedae Confessoris tui atque Doctoris eruditione clarificas: concede propitius famulis tuis; ejus semper illustrari sapientia et meritis adjuvari. Per Dominum.

Et fit Commem. S. Joannis I. Papae, Martyris.

## ORATIO

**D**eus, qui nos beati Joannis Martyris tui atque Pontificis annua solemnitate laetificas: concede propitius: ut ejus natalitia colimus, de ejusdem etiam protectione gaudeamus. Per Dominum.

Lectio Epistolae beati Pauli Apostoli ad Timotheum.

2. TIM. 4.

**C**arissime: Testificor coram Deo, et Jesu Christo, qui judicaturus est vivos et mortuos, per adventum ipsius, et regnum ejus: praedica verbum, insta opportune, importune:

argue obsecra, increpa in omni patientia, et doctrina. Erit enim tempus, cum sanam doctrinam non sustinebunt, sed ad sua desideria coacervabunt sibi magistros prurientes auribus, et a veritate quidem auditum avertent, ad fabulas autem convertentur. Tu vero vigila, in omnibus labora, opus fac Evangelistae, ministerium tuum imple. Sobrius esto. Ego enim jam delibor, et tempus resolutionis meae instat. Bonum certamen certavi, cursum consummavi, fidem servavi. In reliquo reposita est mihi corona justitiae, quam reddet mihi Dominus in illa die, justus judex: non solum autem mihi, sed et iis qui diligunt adventum ejus.

Graduale. Ps. 36. Os justi meditabitur sapientiam: et lingua ejus loquetur judicium. V. Lex Dei ejus in corde ipsius: et non supplantabuntur gressus ejus. Alleluja, alleluja. V. ECCLI. 45. Amavit eum Dominus, et ornavit eum: stolam gloriae induit eum. Alleluja.

Tempore Paschali omittitur Graduale, et ejus loco dicitur: Alleluja, alleluja. V. ECCLI. 45. Amavit eum Dominus, et ornavit eum: stolam gloriae induit eum. Alleluja.

V. OSEE 14. Justus germinabit sicut lilium : et florebit in aeternum ante Dominum. Alleluja.

† Sequentia S. Evangelii secundum Matthaeum. MATTH. 5. b.

**I**N illo tempore : Dixit Jesus discipulis suis : Vos estis sal terrae. Quod si sal evanuerit, in quo salietur ? Ad nihilum valet ultra, nisi ut mittatur foras et conculcetur ab hominibus. Vos estis lux mundi. Non potest civitas abscondi supra montem posita. Neque accendant lucernam, et ponunt eam sub modio, sed super candelabrum, ut luceat omnibus, qui in domo sunt. Sic luceat lux vestra coram hominibus, ut videant opera vestra bona, et glorificent Patrem vestrum, qui in coelis est. Nolite putare, quoniam veni solvere legem, aut prophetas : non veni solvere, sed adimplere. Amen quippe dico vobis, donec transeat coelum et terra, iota unum, aut unus apex non praeteribit a lege, donec omnia fiant. Qui ergo solverit unum de mandatis istis minimis, et docuerit sic homines, minimus vocabitur in regno coelorum : qui autem fecerit, et docuerit, hic magnus vocabitur in regno coelorum. Credo.

Concordat cum exemplari authentico.

Marianopoli, 15 decembris 1900.

**Offertorium.** Ps. 91. Justus ut palma florebit : sicut cedrus, quae in Libano est, multiplicabitur.

SECRETA

**S**ancti tui Bedae nobis, Domine, pia non desit oratio : quae et munera nostra conciliet ; et tuam nobis indulgentiam semper obtineat. Per Dominum.

Pro S. Joanne Papa, Mart.  
Secreta.

**M**unera tibi, Domine, dicata sanctifica : et, intercedente beato Joanne Martyre tuo atque Pontifice, per eadem nos placatus intende. Per Dnm.

**Communio.** LUC. 12. Fidelis servus, et prudens, quem constituit dominus super familiam suam : ut det illis in tempore tritici mensuram.

POSTCOMMUNIO

**U**t nobis, Domine, tua sacrificia dent salutem : beatus Beda Confessor tuus et Doctor egregius, quaesumus, precator accedat. Per Dominum.

Pro S. Joanne Papa, Mart.  
Postcommunio.

**H**aec nos communio, Domine, purget a crimine : et, intercedente beato Joanne Martyre tuo atque Pontifice, coelestis remedii faciat esse consortes. Per Dominum.

† PAULUS ARCHIEP. MARIANOPOLIT.















C 9409.669  
Missale votivum venerandi Emmauntin  
Widener Library 003001702



3 2044 081 836 132